

HARVIA-SAUNASISUSTUS HARVIA-BASTUINREDNING

- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning



Sisusta saunastasi hyvän olon keidas.

Olette valinneet saunaanne Harvia-saunasisustuksen: korkealaatuiset tuotteet, esteettisen muotoilun ja rakentamisen helppouden. Harvia-saunasisustus koostuu määrämittaisista, valmiiksi kasatuista osista. **Lukekaa asennusohjeesta tarvittavat ohjeet ennen asentamisen aloittamista.**

Parhaat onnittelut hyvästä valinnasta ja nautinnollisia hetkiä uudessa Harvia-saunassa!

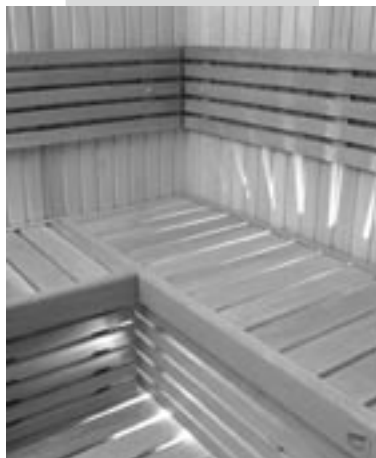
Inred din bastu till en oas av välbehag.

Ni har till er bastu valt Harvia-bastuinredning: Högklassiga produkter, estetisk formgivning och enkel montering. Harvia-bastuinredning består av måttkapade delar, levererade som färdiga satser. **Läs nödvändiga instruktioner i monteringsanvisningen innan monteringen påbörjas.**

Vi gratulerar till ett bra val och önskar dig njutningsfulla stunder i din nya Harvia-bastu!

Harvia-saunasisustusmallit

Formula



Exclusive



Solar



HARVIA

FI SISÄLLYSLUETTELO

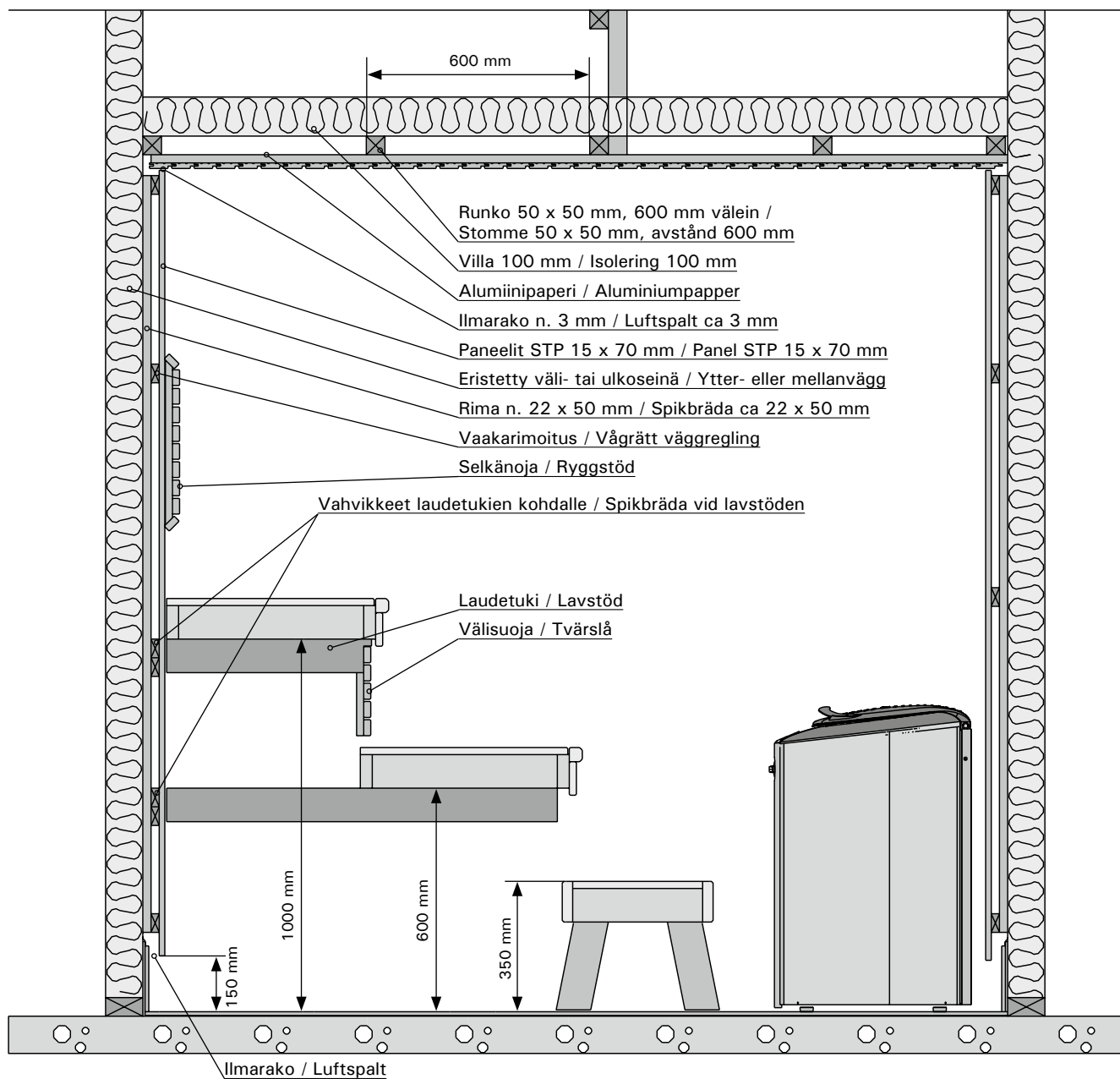
Saunan poikkileikkaus	4
Saunan katon ja seinän poikkileikkaus	4
Pystypanelointi	5
Vaakapanelointi	6
Laudetukien asentaminen	7
Formula	8
Suorien lauteiden asennus	8
Päätytukilauteiden asennus	10
Kulmalauteiden asennus	12
Exclusive	14
Suorien lauteiden asennus	14
Päätytukilauteiden asennus	16
Kulmalauteiden asennus	18
Solar	20
Suorien lauteiden asennus	20
Päätytukilauteiden asennus	22
Kulmalauteiden asennus	24
Lasioven asennus	26
Harvia Plus -lasiseinän asennus	28
Jakkaran jalkojen asennus	30
Hehkulampun vaihto nurkkakaaren taakse	30

SV INNEHÅLL

Genomskärning av bastun	4
Genomskärning av bastuns tak och vägg	4
Lodrätpanelning	5
Vågrätpanelning	6
Montering av lavstöd	7
Formula	8
Montering av rak lave	8
Montering av gavelstöd för laven	10
Montering av hörnlave	12
Exclusive	14
Montering av rak lave	14
Montering av gavelstöd för laven	16
Montering av hörnlave	18
Solar	20
Montering av rak lave	20
Montering av gavelstöd för laven	22
Montering av hörnlave	24
Montering av glasdörr	26
Montering av Harvia Plus -glasvägg	28
Montering av ben till fotpallen	30
Byte av lampa bakom hörnmodulen	30

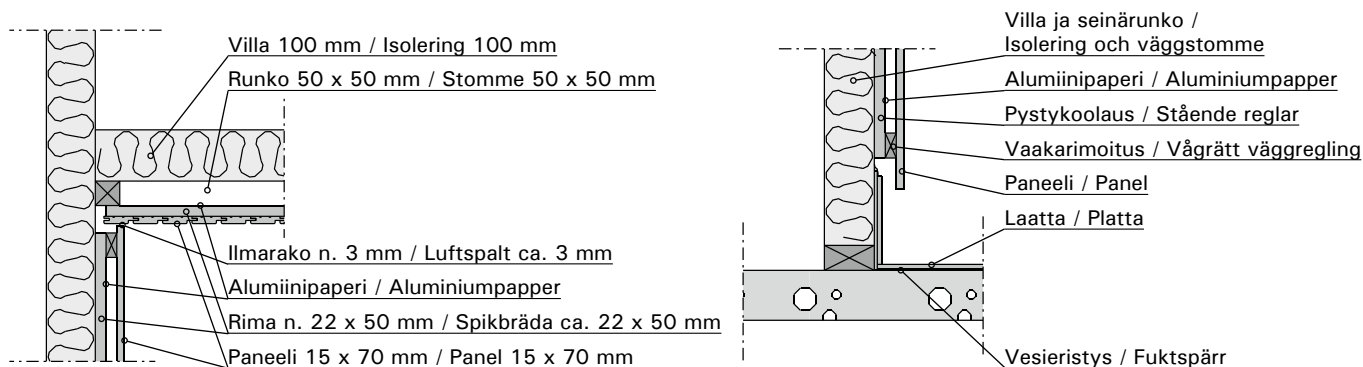
Saunan poikkileikkaus / Genomskärning av bastun

Pystypanelointi, kuva ohjeellinen / Lodrätpanelning, bilden är riktgivande



Saunan katon ja seinän poikkileikkaus / Genomskärning av bastuns tak och vägg

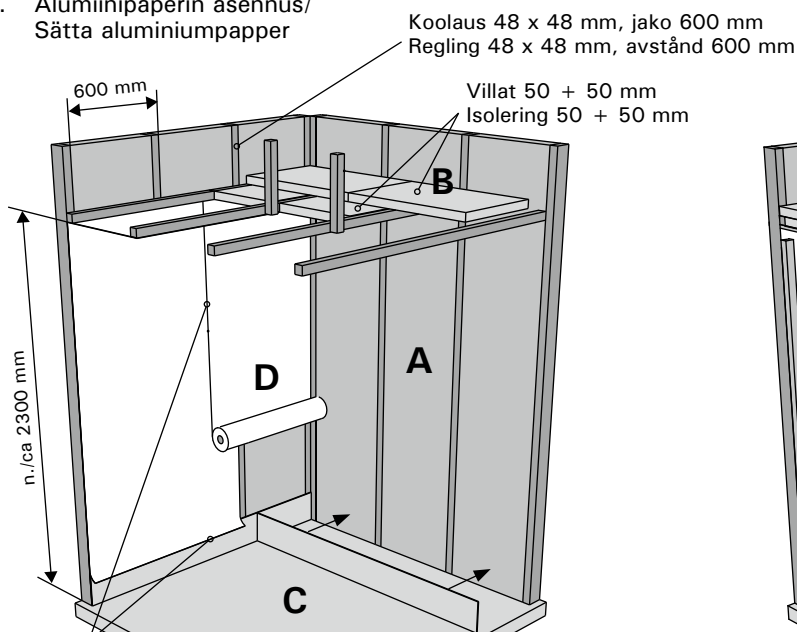
Kuvat ohjeellisia / Bilderna är riktgivande



Pystypanelointi / Lodrätpanelning

1.

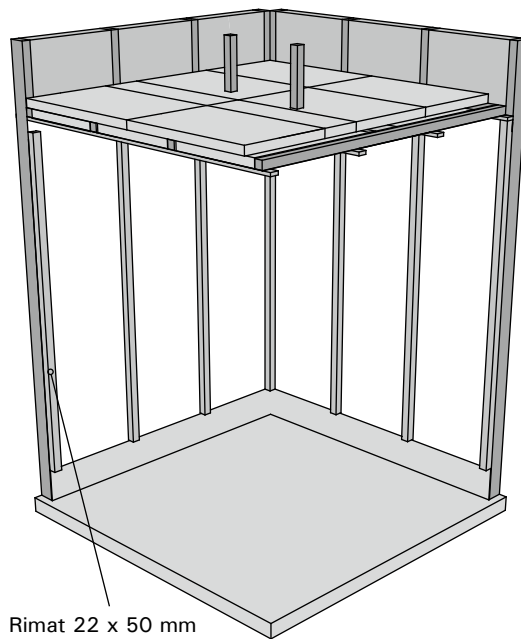
- A. Rungon koolaus ja villoitus/
Regling och isolering av stomme
- B. Katon koolaus ja villoitus/
Regling och isolering av tak
- C. Levyn asennus laattapohjaksi/
Lägga plattsättningskiva
- D. Alumiinipaperin asennus/
Sätta aluminiumpapper



Teippaa saumat alumiiniteipillä. Aseta saumat reilusti limittäin. Teippaa alumiinipaperin alareunat laattapohjan/laatoituksen yläreunaan tai vesieristeeseen. **Asenna alumiinipaperi myös kattoon.** Teipa skarvarna med aluminiumtejp. Sätt skarvarna rejält på varandra. Tejpa fast aluminiumpapprets nedre kant till plattsättningsunderlagets eller plattsättnings övre kant eller till fuktspärr. **Sätt aluminiumpapper även till taket.**

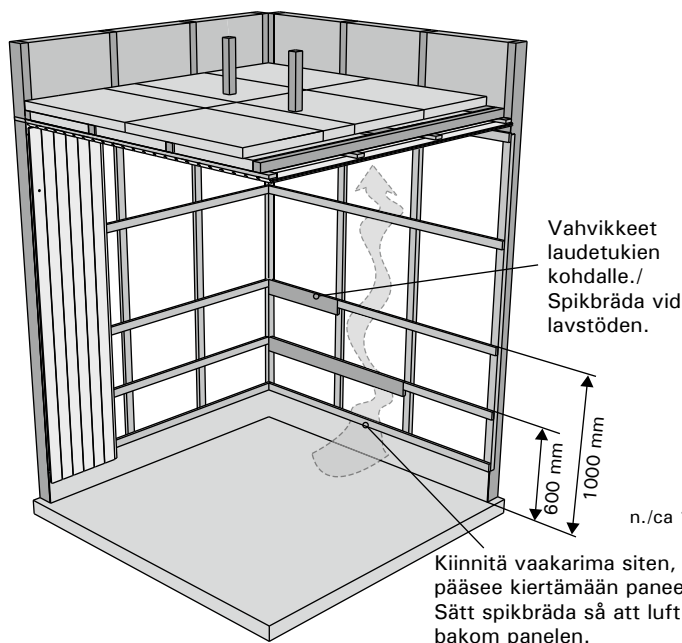
2.

- A. Rimoitus kattoon/
Takregling
- B. Pystyrimoitus seiniin/
Lodrätt väggregling



3.

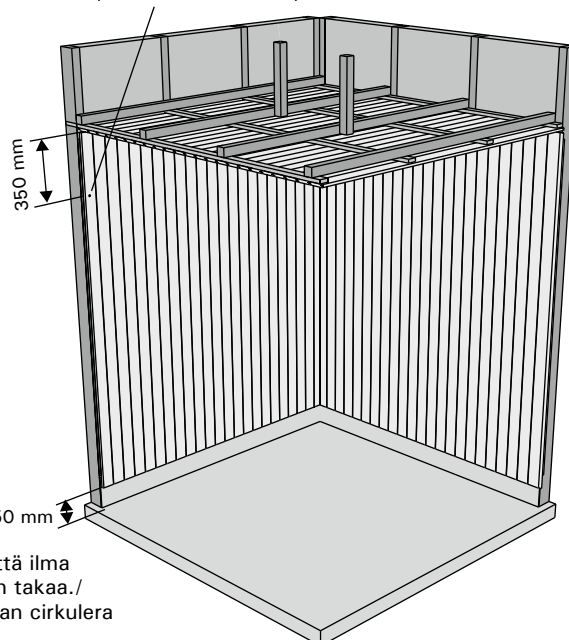
- A. Vaakarimoitus seiniin/
Vågrätt väggregling
- B. Vahvikkeet laudetukien kohdalle/
Spikbräda vid lavstöden
- C. Kattopanelointi/
Takpanelning



4.

Seinäpanelointi/
Väggpanelning

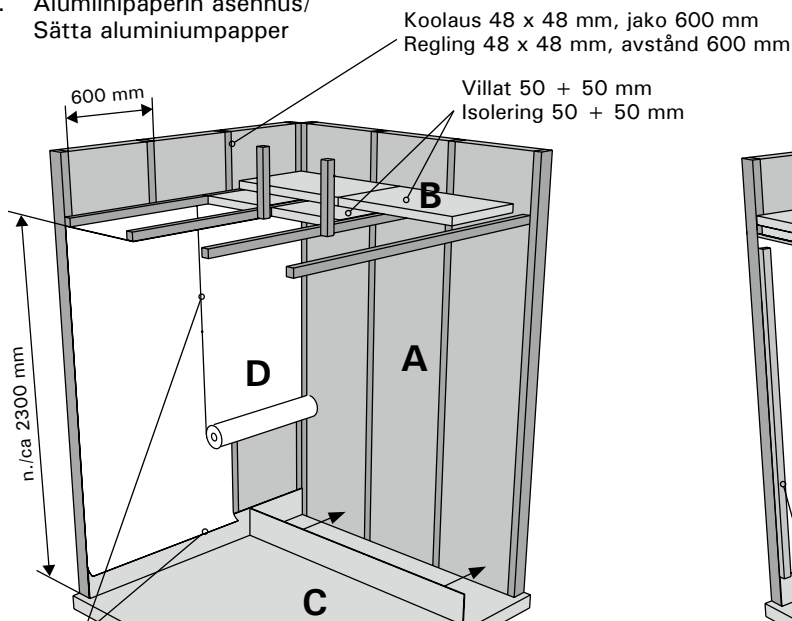
Poraa reikä valaisimen sähkökaapelia varten (Exclusive ja Solar)./
Borra hål för lampans elkabel (Exclusive och Solar).



Vaakapanelointi / Vågrätpanelning

1.

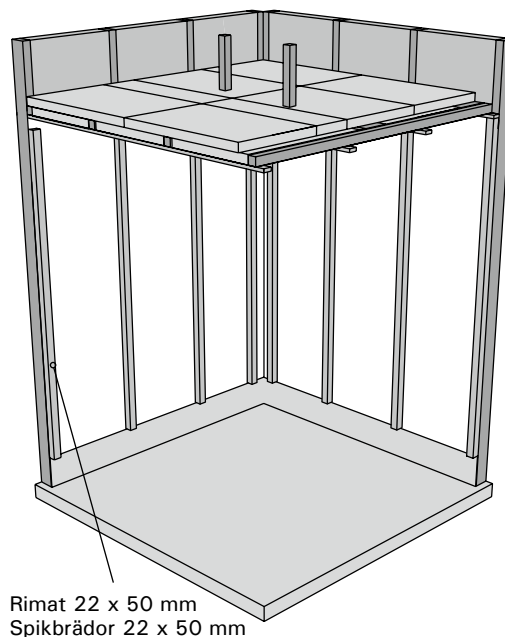
- A. Rungon koolaus ja villoitus/
Regling och isolering av stomme
- B. Katon koolaus ja villoitus/
Regling och isolering av tak
- C. Levyn asennus laattapohjaksi/
Lägga plattsättningskiva
- D. Alumiinipaperin asennus/
Sätta aluminiumpapper



Teippaa saumat alumiiniteipillä. Aseta saumat reilusti limittäin. Teippaa alumiinipaperin alareunat laattapohjan/laatoituksen yläreunaan tai vesieristeeseen. **Asenna alumiinipaperi myös kattoon.** Teippa skarvarna med aluminiumtejp. Sätt skarvarna rejält på varandra. Teippa fast aluminiumpapprets nedre kant till plattsättningsunderlagets eller plattsättningsens övre kant eller till fuktspärr. **Sätt aluminiumpapper även till taket.**

2.

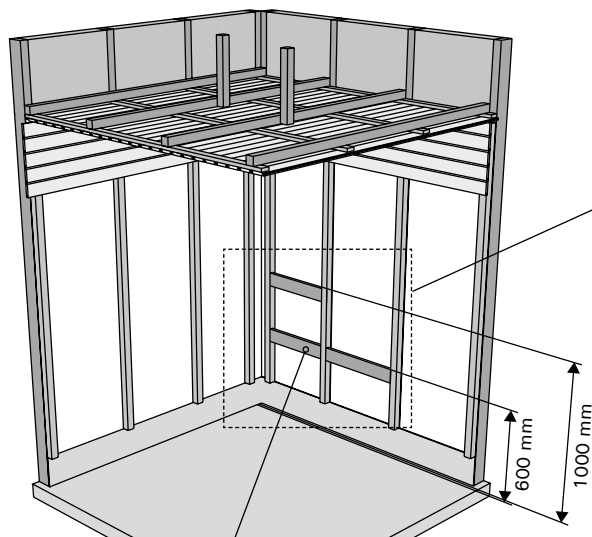
- A. Rimoitus kattoon/
Takregling
- B. Pystyrimoitus seiniin/
Lodrätt väggregling



3.

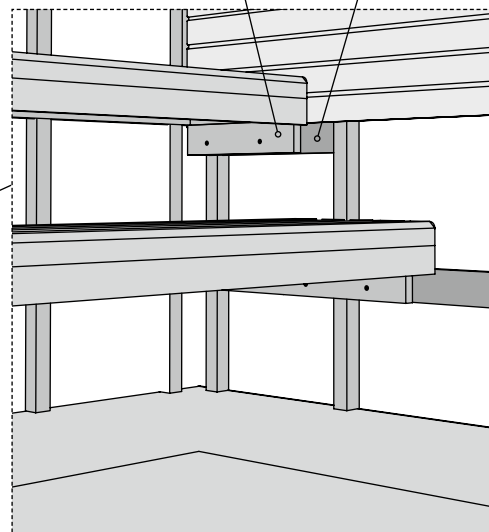
- A. Vahvikkeet laudetukien kohdalle/Spikbräda vid lavstöden
- B. Kattopanelointi/Takpanelning
- C. Seinäpanelointi/Väggpanelning

Paneelien mahdollisten leveyserojen johdosta panelointi on syytä tehdä kierros kerrallaan./ Vid vågrätpanelning, lägg ett helt varv åt gången på möjlig breddifferens i panelen.



Laudetuki lauteen alla./
Lavstöd under laven.

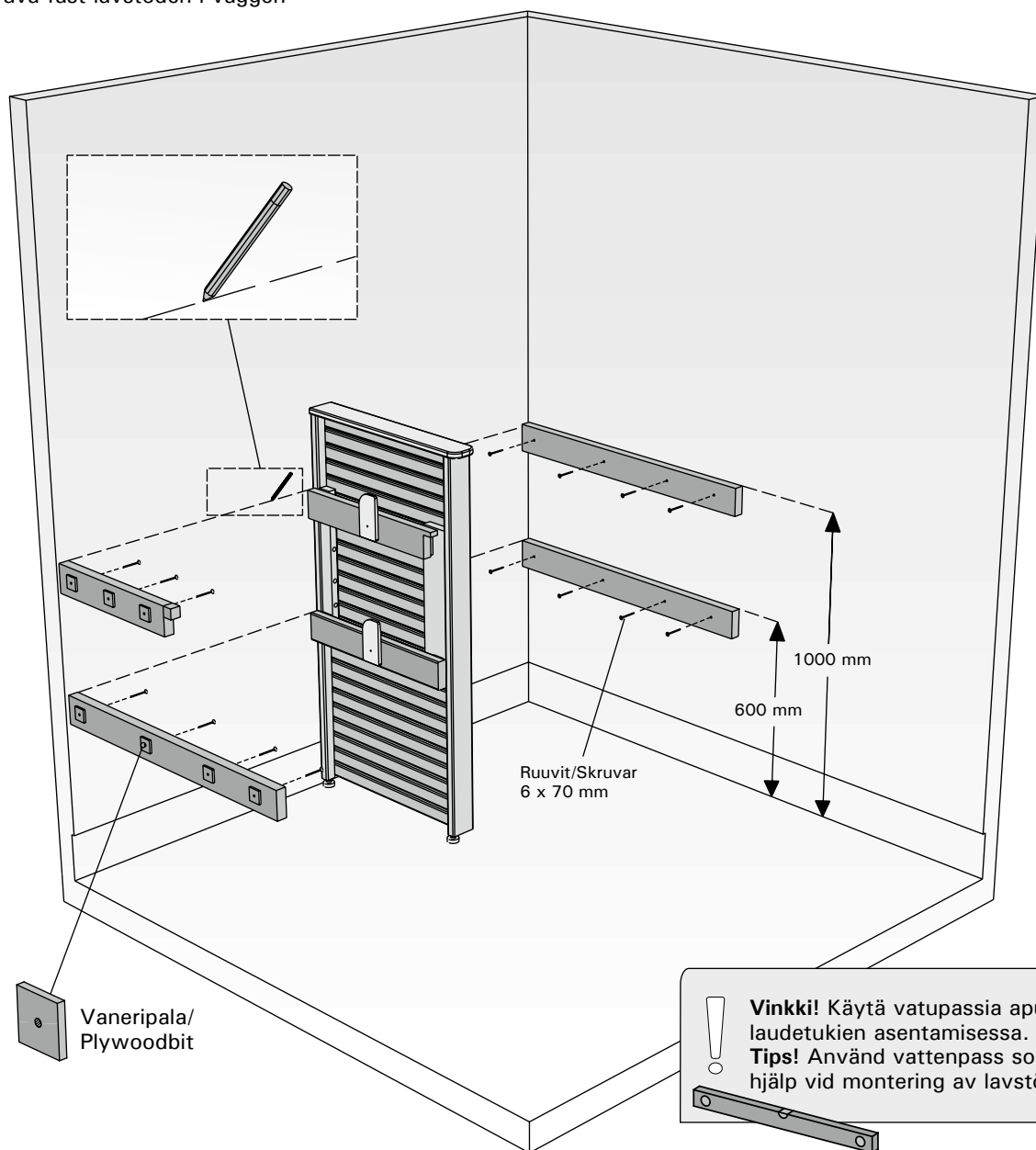
Vahvike paneelin alla./
Spikbräda under panelen.



Vahvikkeet laudetukia varten paneloinnin taakse. Älä tuki ilmarakoa./ Spikbräda för lavstöd bakom panelning. Luftspalt ska inte täppas till.

Laudetukien asentaminen / Montering av lavstöd

- A. Mittaa ja merkitse laudetukien asennuskorkeudet. Jos kyseessä on päätytukilaude, voit mitoittaa laudetukien korkeudet myös päätytuen laudetuista./
Mät och märk monteringshöjden för lavstöden. Vid fråga om gavellavstöd kan du mäta monteringshöjden direkt från den.
- B. Kiinnitä vaneripalat laudetukiin/
Fäst plywoodbitarna i lavstöden
- C. Kiinnitä laudetuet seiniin/
Skruva fast lavstöden i väggen



HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi.

Tässä ohjeessa on käytetty yleisiä vakiolaudekorkeuksia.
- Ylälauteen yläpinta lattiasta 1100 mm
- Alalauteen yläpinta lattiasta 700 mm

Pääsääntöisesti laudetuet asennetaan seiniin 100 mm ilmoitettua laudekorkeutta alemmas.



OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning.

I denna anvisning har används normala monteringshöjder.
- Övre lave 1100 mm från golv
- Nedre lave 700 mm från golv

Normalt monteras lavstöden 100 mm lägre än angiven lavhöjd.

FORMULA

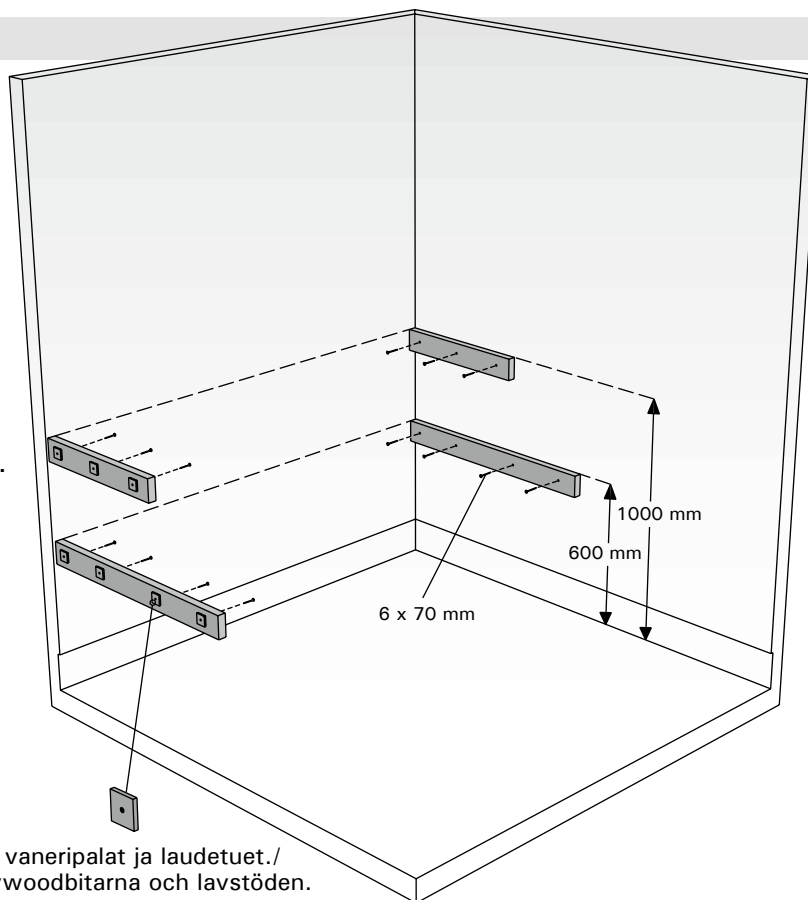
Suorien lauteiden asennus / Montering av rak lave

1.



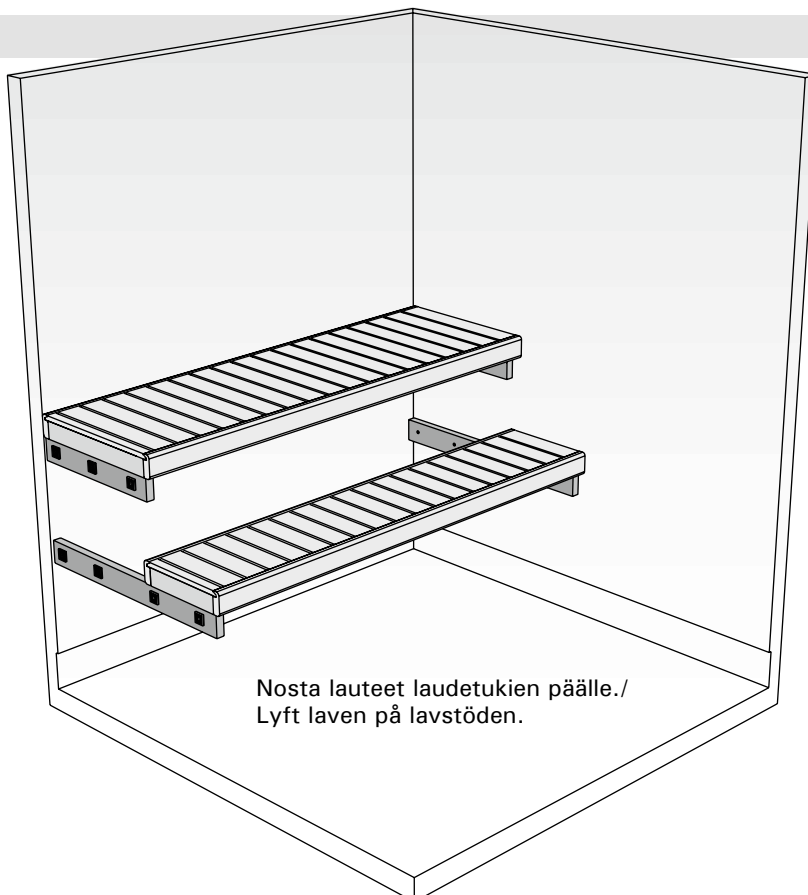
HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi.
Ohjeessa on käytetty vakio laudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning.
I anvisningen har standardlavhöjd används.



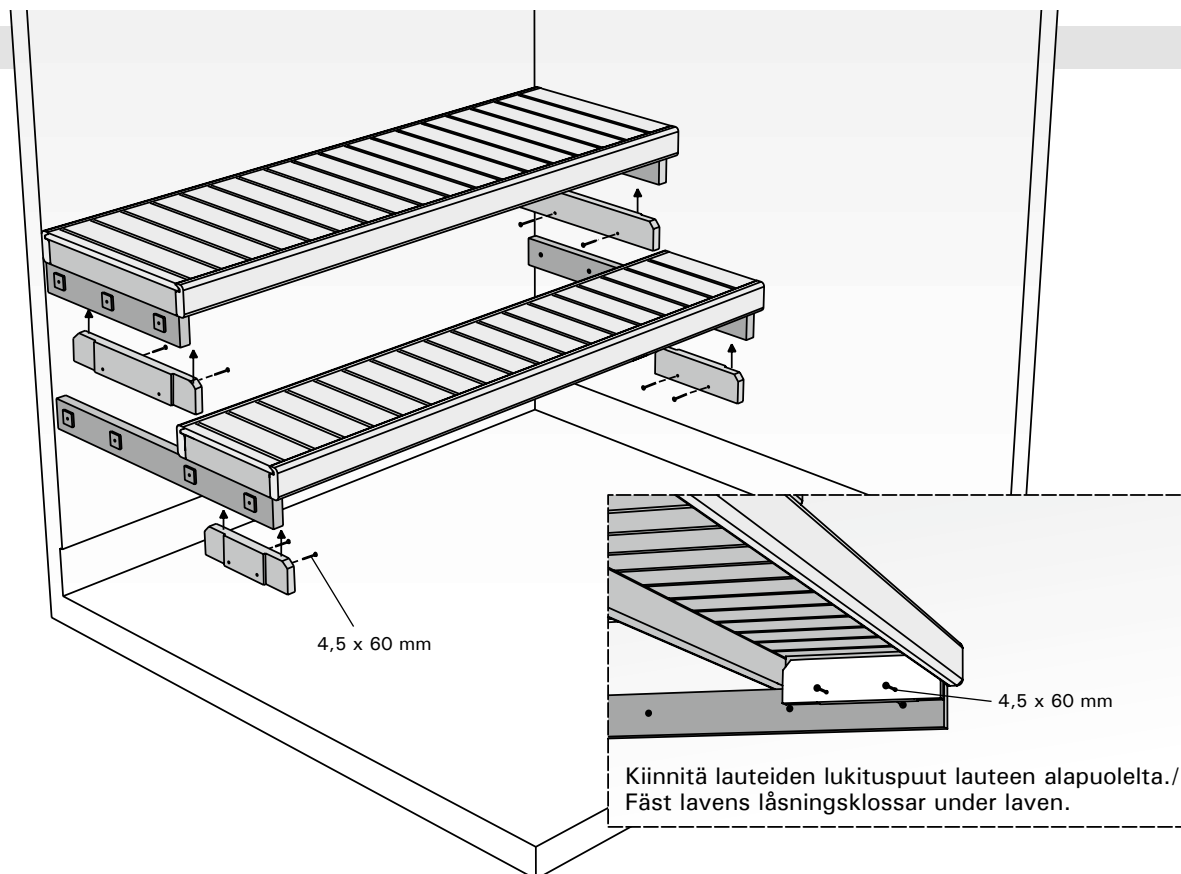
Kiinnitä vaneripalat ja laudetuet./
Fäst plywoodbitarna och lavstöden.

2.

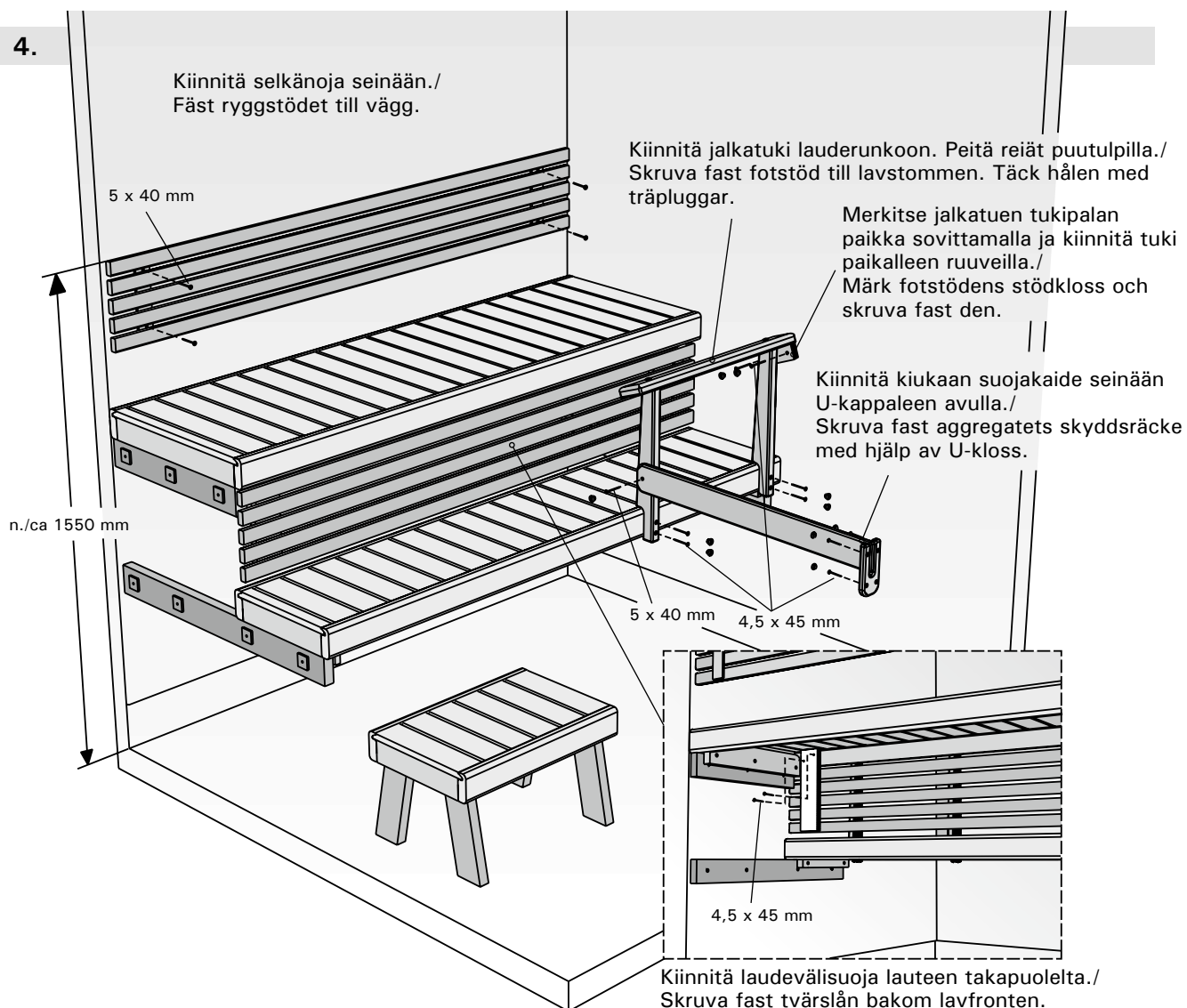


Nosta lauteet laudetukien päälle./
Lyft laven på lavstöden.

3.



4.



FORMULA

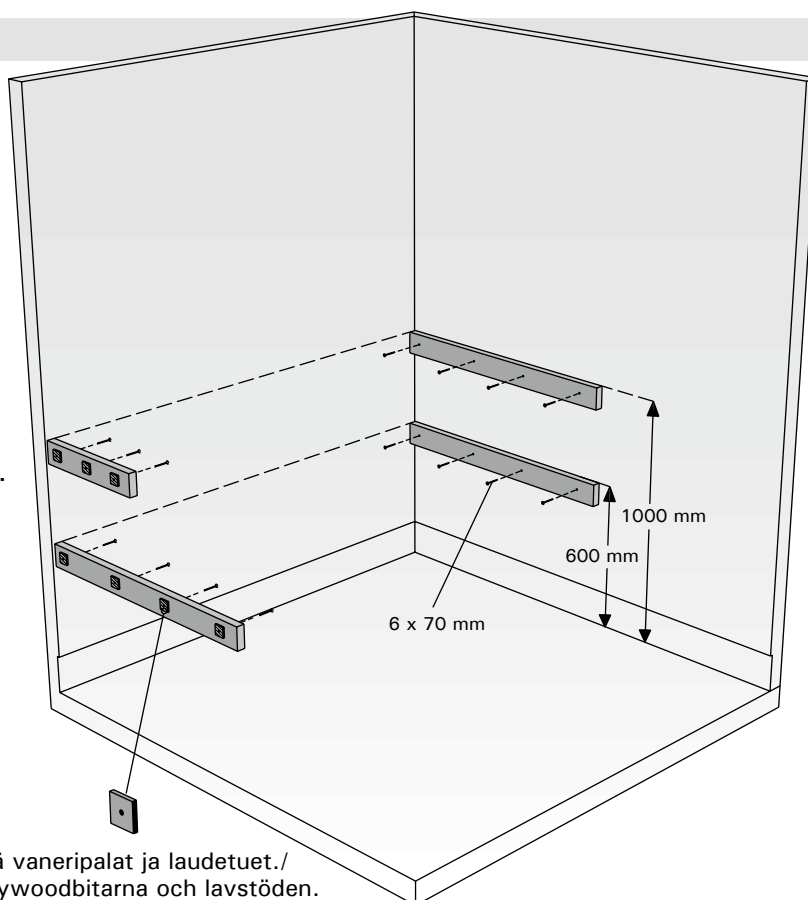
Päätytukilauteiden asennus / Montering av gavelstöd för laven

1.



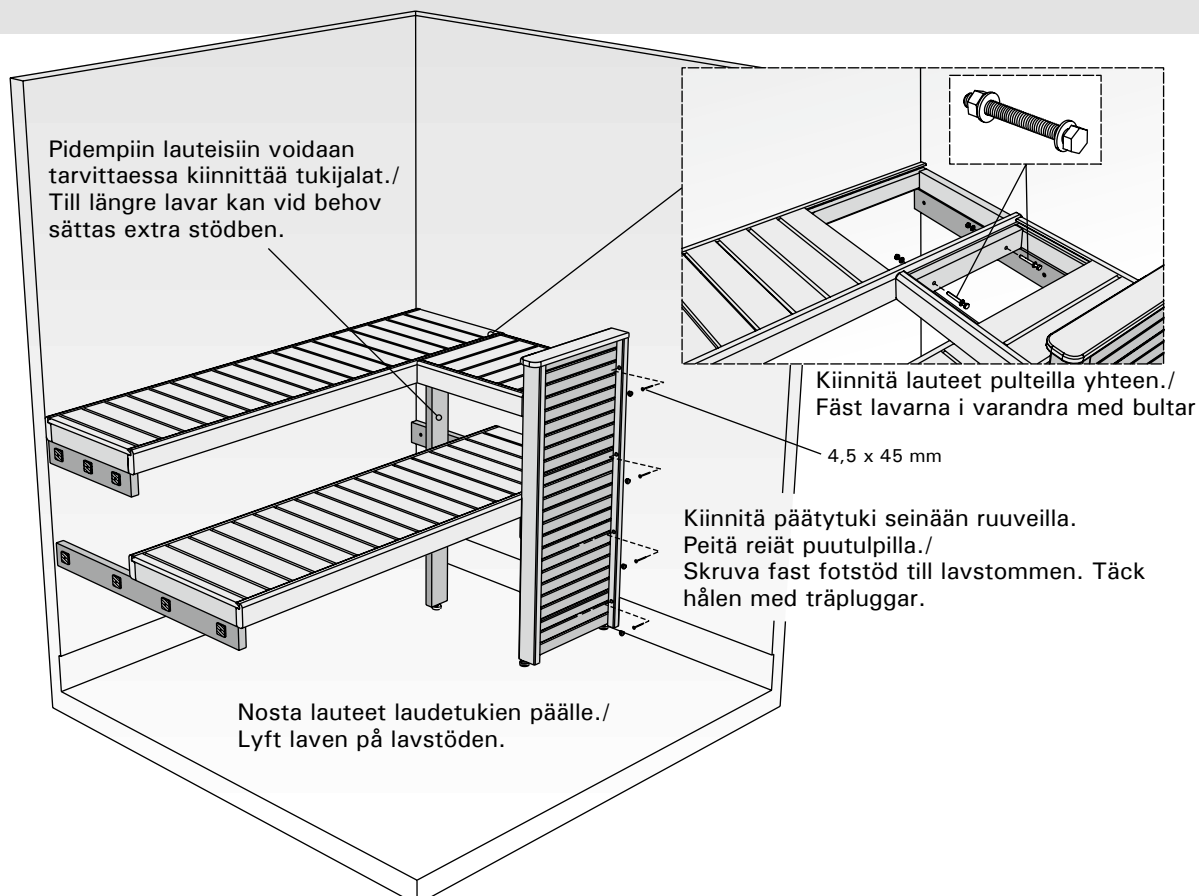
HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi.
Ohjeessa on käytetty vakio laudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning.
I anvisningen har standardlavhöjd används.

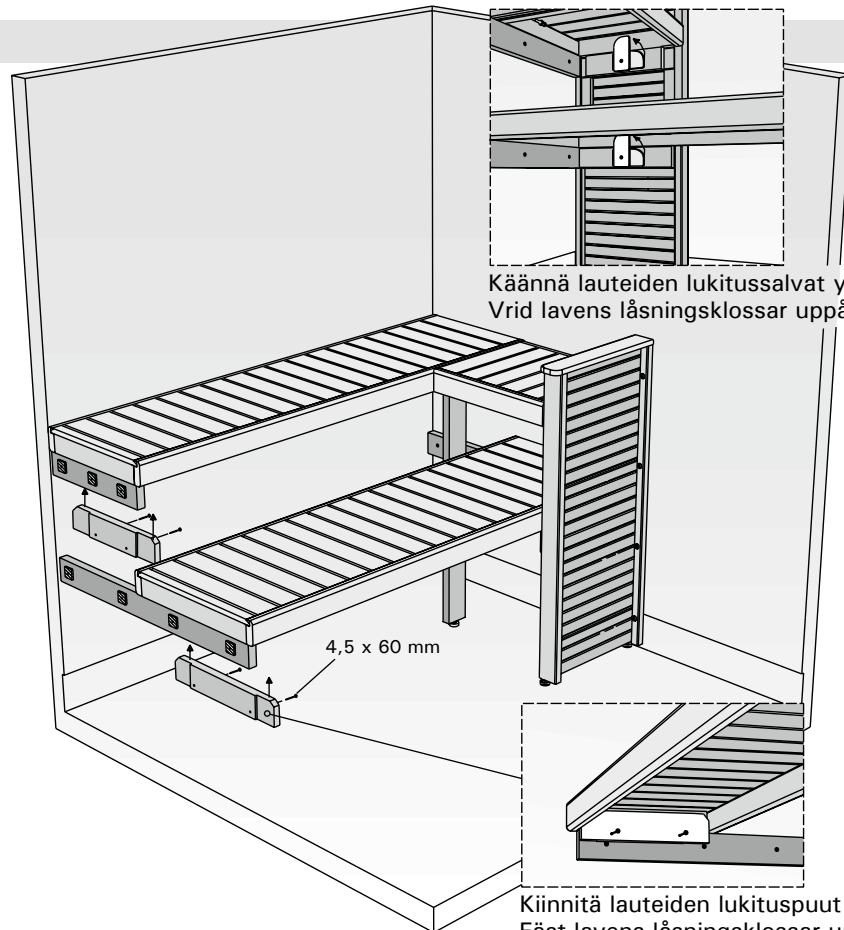


Kiinnitä vaneripalat ja laudetuet./
Fäst plywoodbitarna och lavstöden.

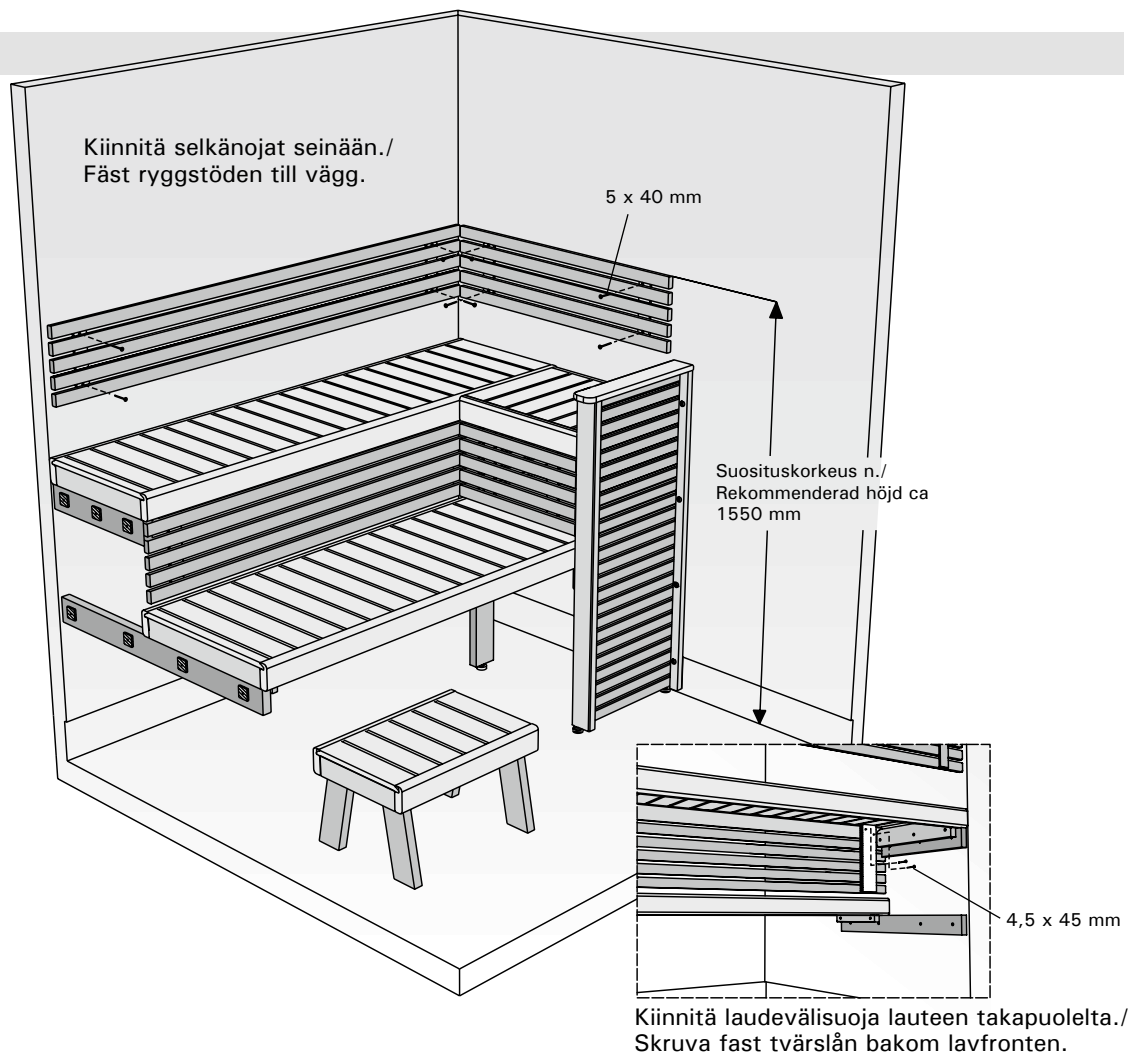
2.



3.



4.



FORMULA

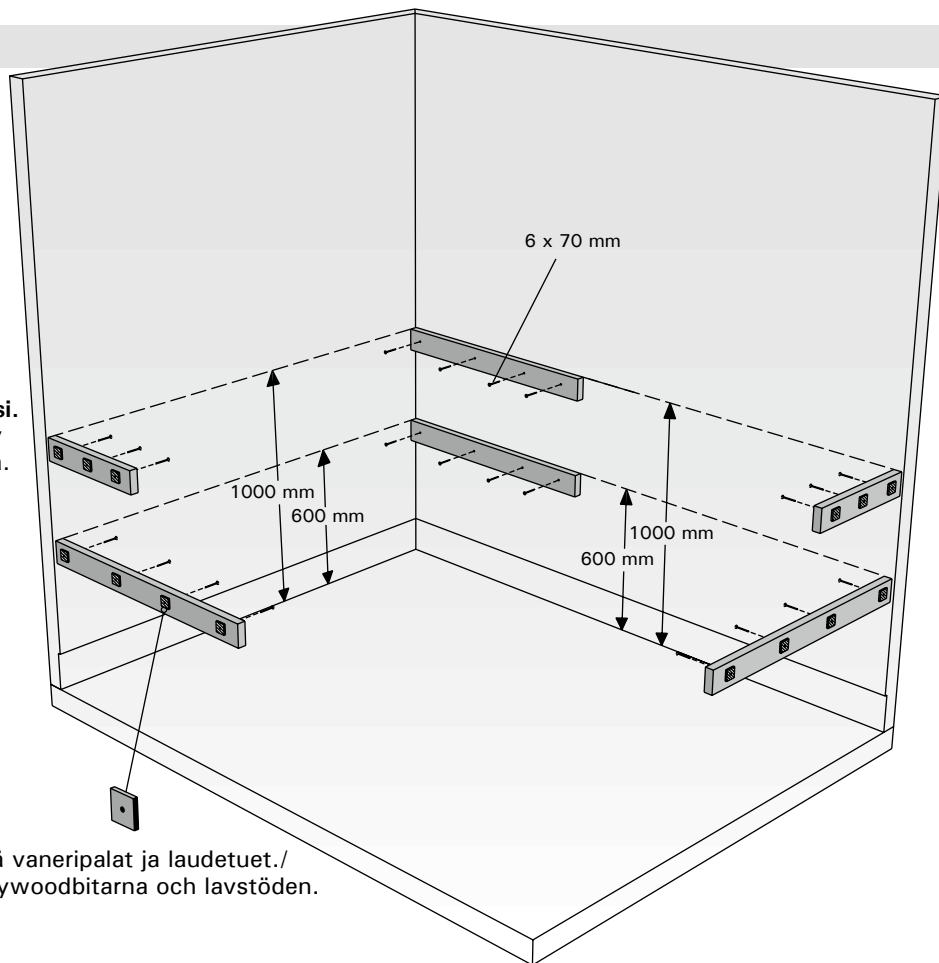
Kulmalauteiden asennus / Montering av hörnlave

1.



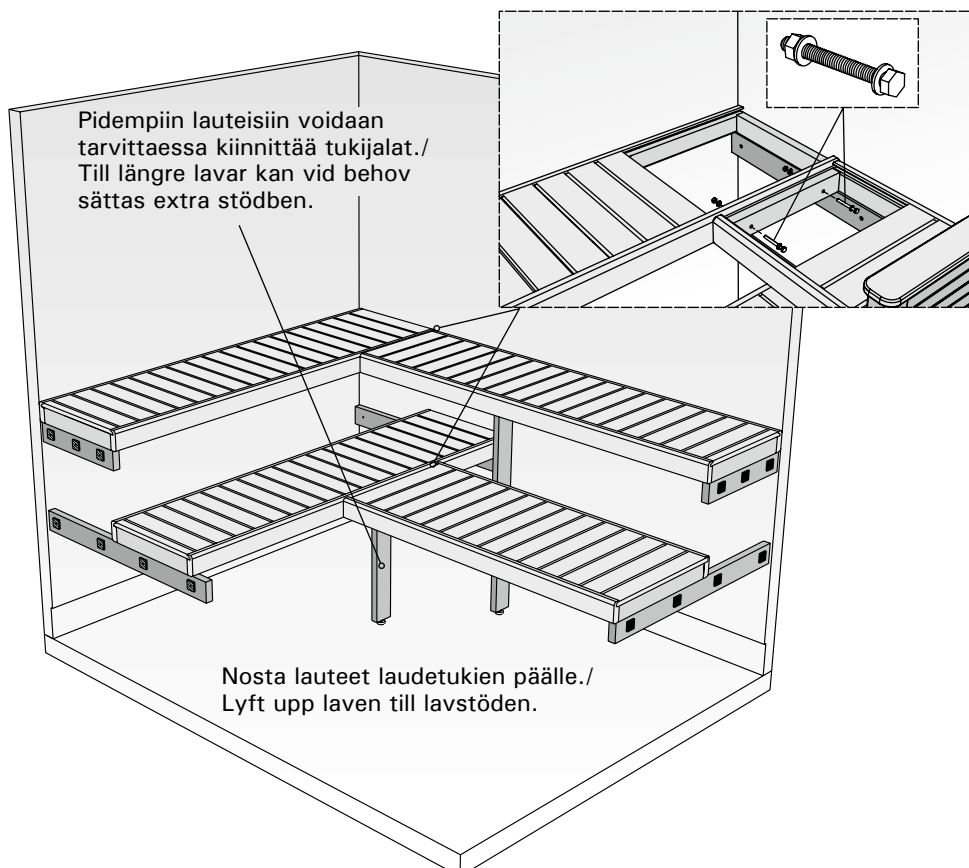
HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi.
Ohjeessa on käytetty vakio laudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning.
I anvisningen har standardlavhöjd används.



Kiinnitä vaneripalat ja laudetuet./
Fäst plywoodbitarna och lavstöden.

2.

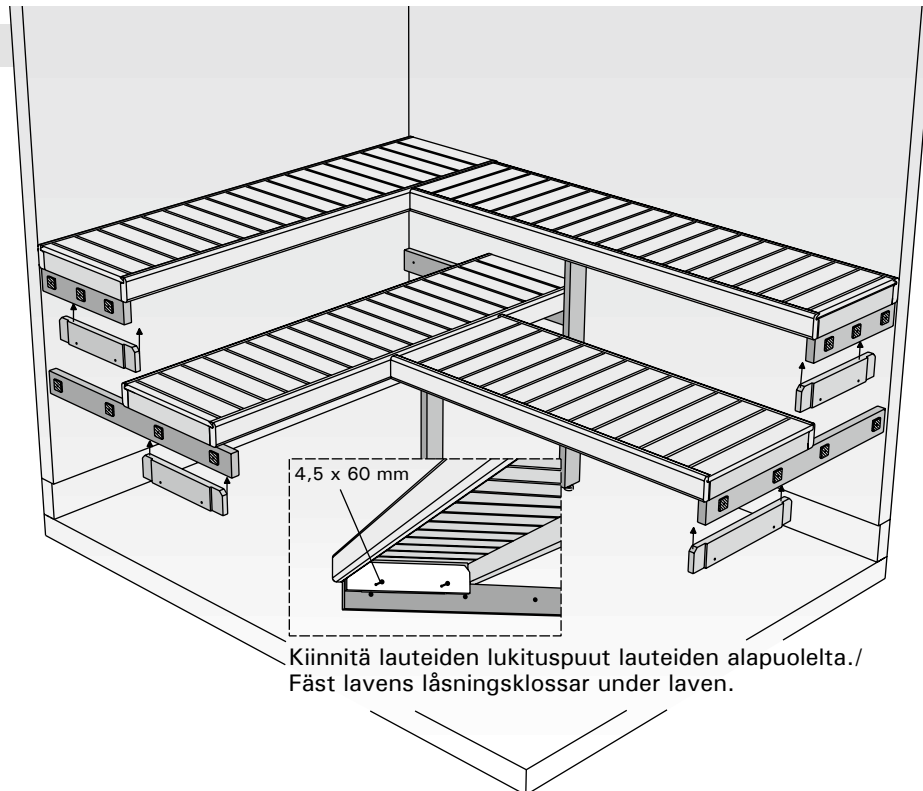


Kiinnitä lauteet pulteilla yhteen./
Fäst lavarna i varandra med bultar.

Pidempiin lauteisiin voidaan tarvittaessa kiinnittää tukijalat./
Till längre lavar kan vid behov sättas extra stödben.

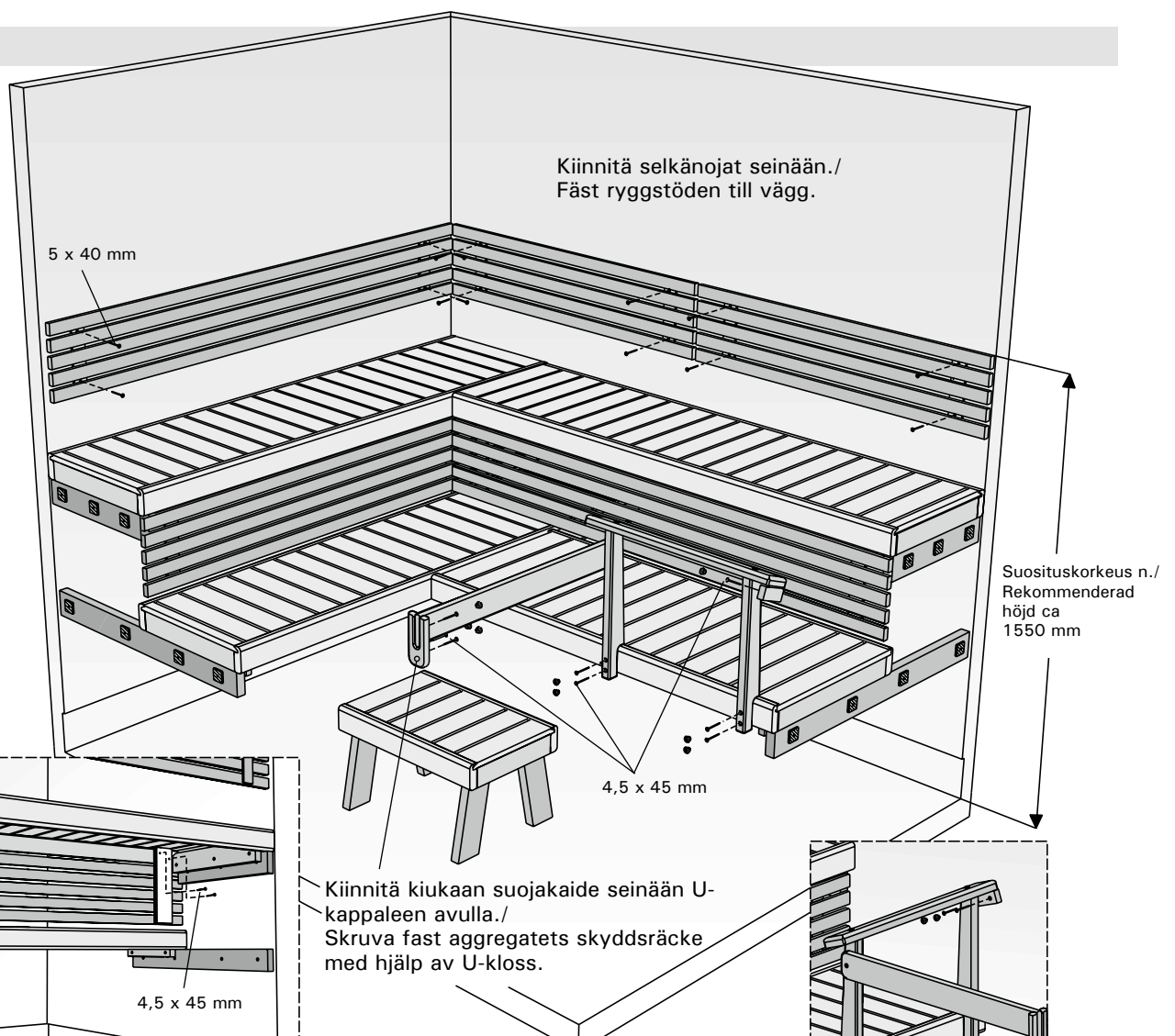
Nosta lauteet laudetukien päälle./
Lyft upp laven till lavstöden.

3.



Kiinnitä lauteiden lukituspuut lauteiden alapuolelta./
Fäst lavens låsningsklossar under laven.

4.



Kiinnitä laudevälisuojat lauteiden takapuolelta./
Skruva fast tvärsån bakom lavfronten.

Merkitse jalkatuen tukipalan paikka sovittamalla ja
kiinnitä tuki paikalleen ruuveilla./
Märk fotstödens stödkloss och skruva fast den.

EXCLUSIVE

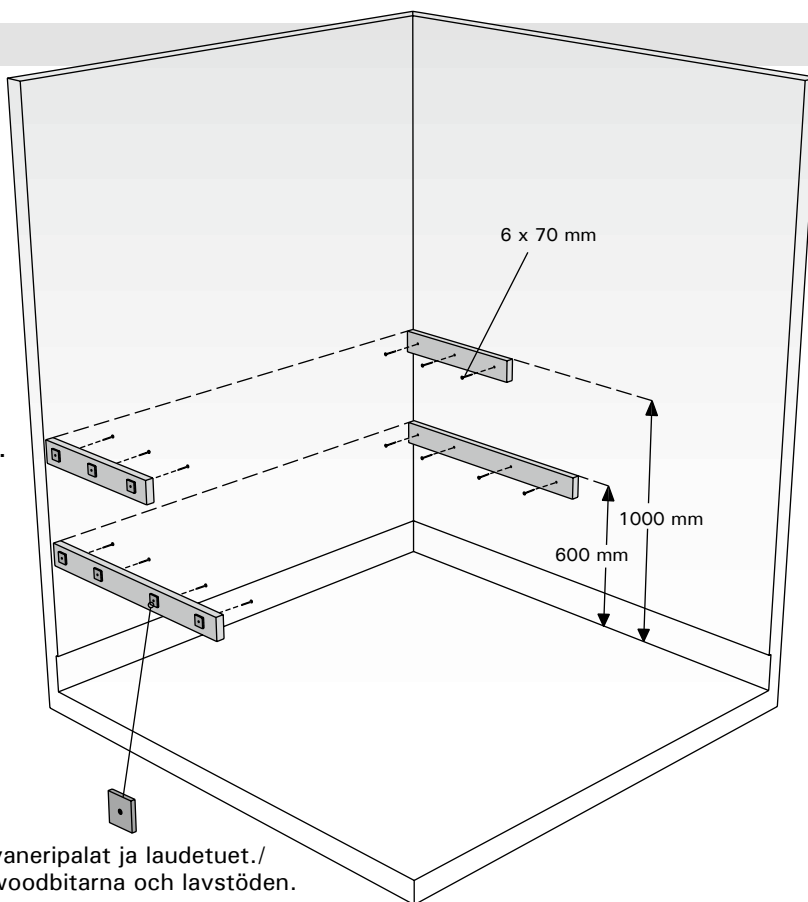
Suorien lauteiden asennus / Montering av rak lave

1.



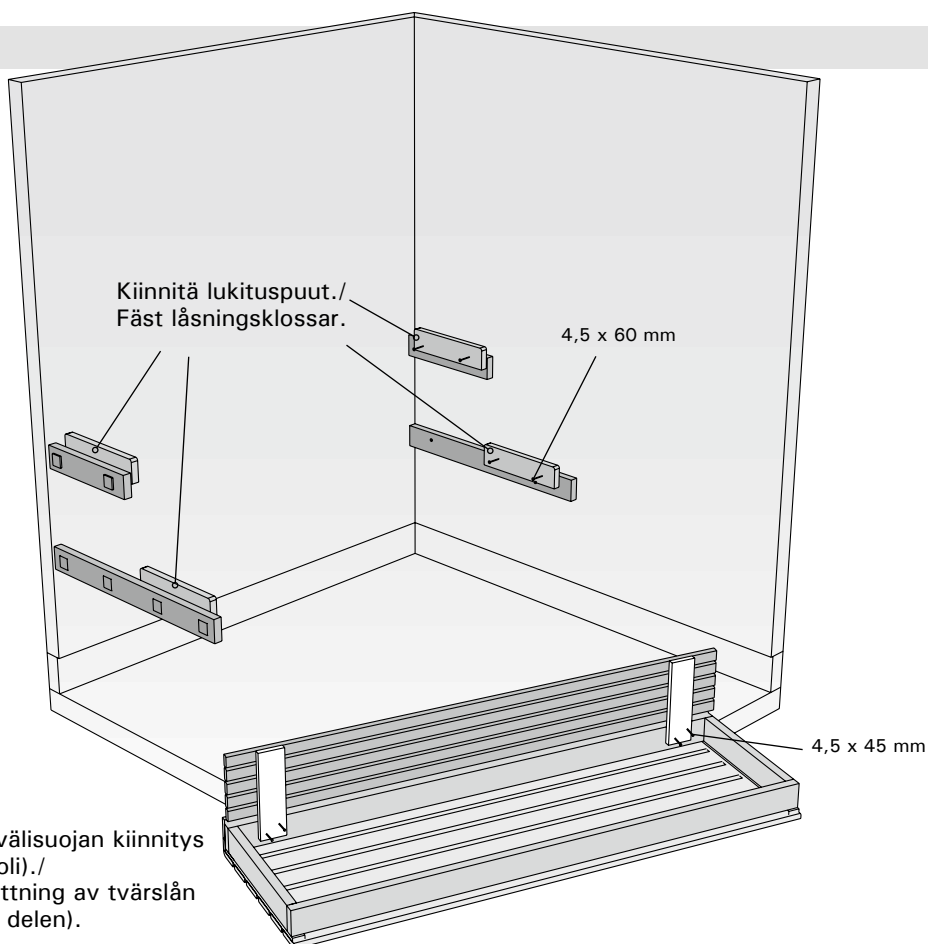
HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi. Ohjeessa on käytetty vakio laudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.

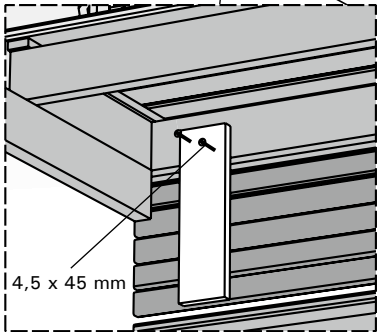


Kiinnitä vaneripalat ja laudetuuet./
Fäst plywoodbitarna och lavstöden.

2.



-
- 350 mm
- 215 mm
- 4,5 x 45 mm
- Kiinnitä laudevälisuoja lauteen takapuolelta./
Skruva fast tvärslån bakom lavfronten.



Kiinnitä laudevälisuoja
lauteen takapuolelta./
Skruva fast tvärsålen bakom
lavfronten.

Merkitse jalkatuen tukipalan
paikka sovittamalla ja kiinnitä
tuki paikalleen ruuveilla./
Märk fotstödens stödkloss
och skruva fast den.

4,5 x 45 mm

4,5 x 60 mm

4,5 x 45 mm

4,5 x 45 mm

Kiinnitä kiukaan suojakaide seinään
U-kappaleen avulla./
Skruva fast aggregatets skyddsräcke
med hjälp av U-kloss.

EXCLUSIVE

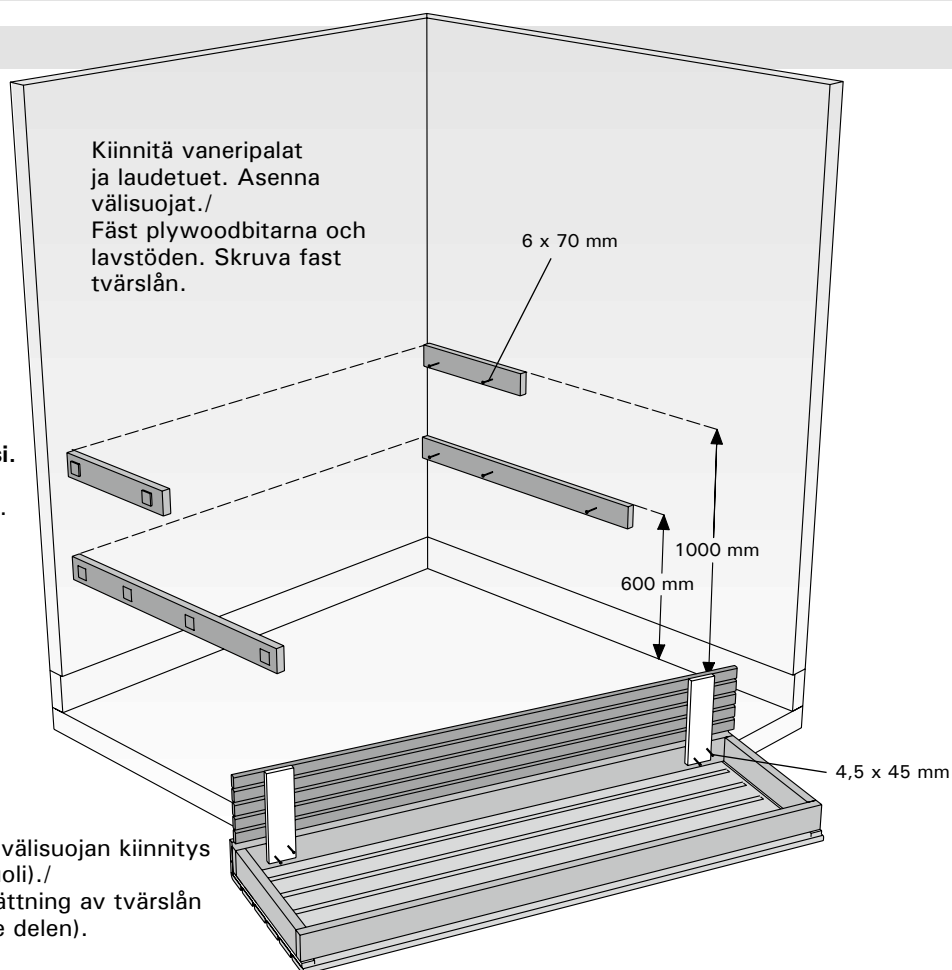
Päätytukilauteiden asennus / Montering av gavelstöd för laven

1.

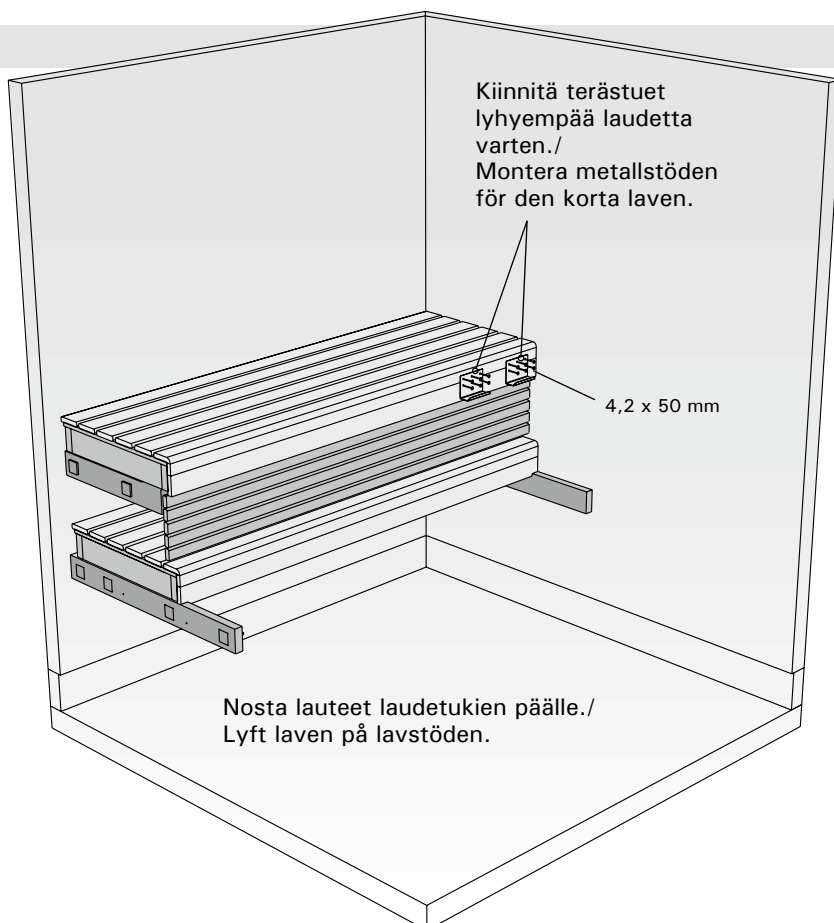


HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi. Ohjeessa on käytetty vakiolaudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.

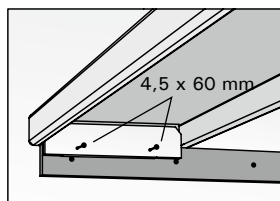


2.

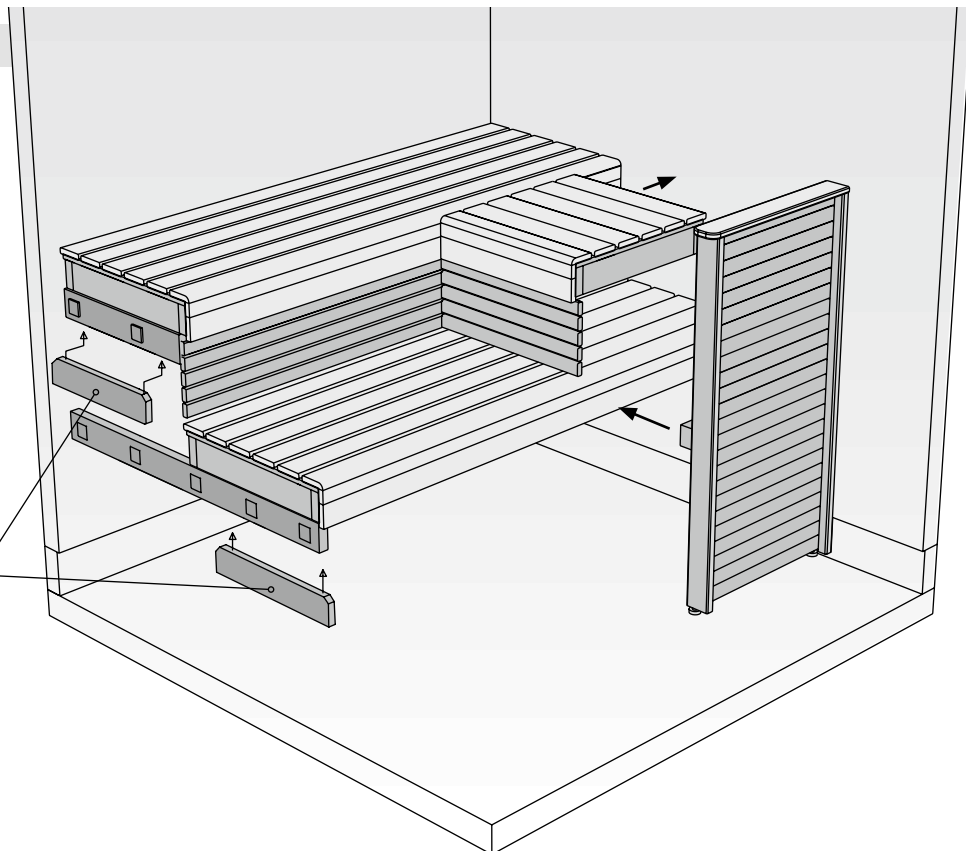


3.

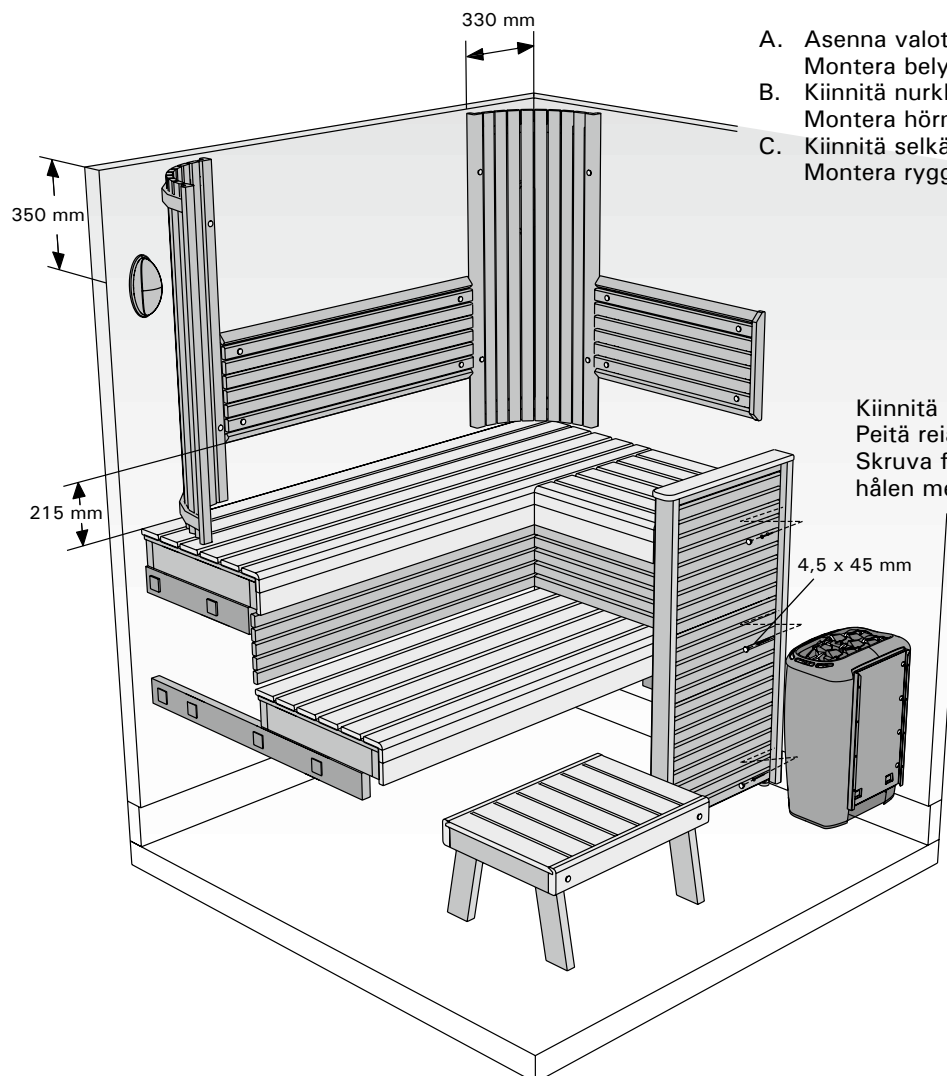
Asenna lyhyempi laude./
Montera den korta laven.



Kiinnitä lukituspuut./
Fäst låsningsklossar.

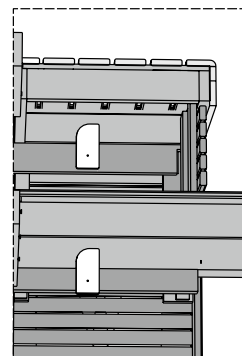


4.



- A. Asenna valot n. 350 mm katosta/
Montera belysningen ca 350 mm från tak
- B. Kiinnitä nurkkakaaret/
Montera hörnmodulerna
- C. Kiinnitä selkänojat n. 215 mm ylälauteesta/
Montera ryggstöden ca 215 mm från övre lave

Kiinnitä päätytuki seinään ruuveilla.
Peitä reiät puutulpilla./
Skruva fast fotstöd till lavstommen. Täck
hålen med träpluggar.



Käännä lauteiden lukitussalvat
ylös päätytuesta./
Vrid lavens låsningsklossar
uppåt i gavelstöden.

EXCLUSIVE

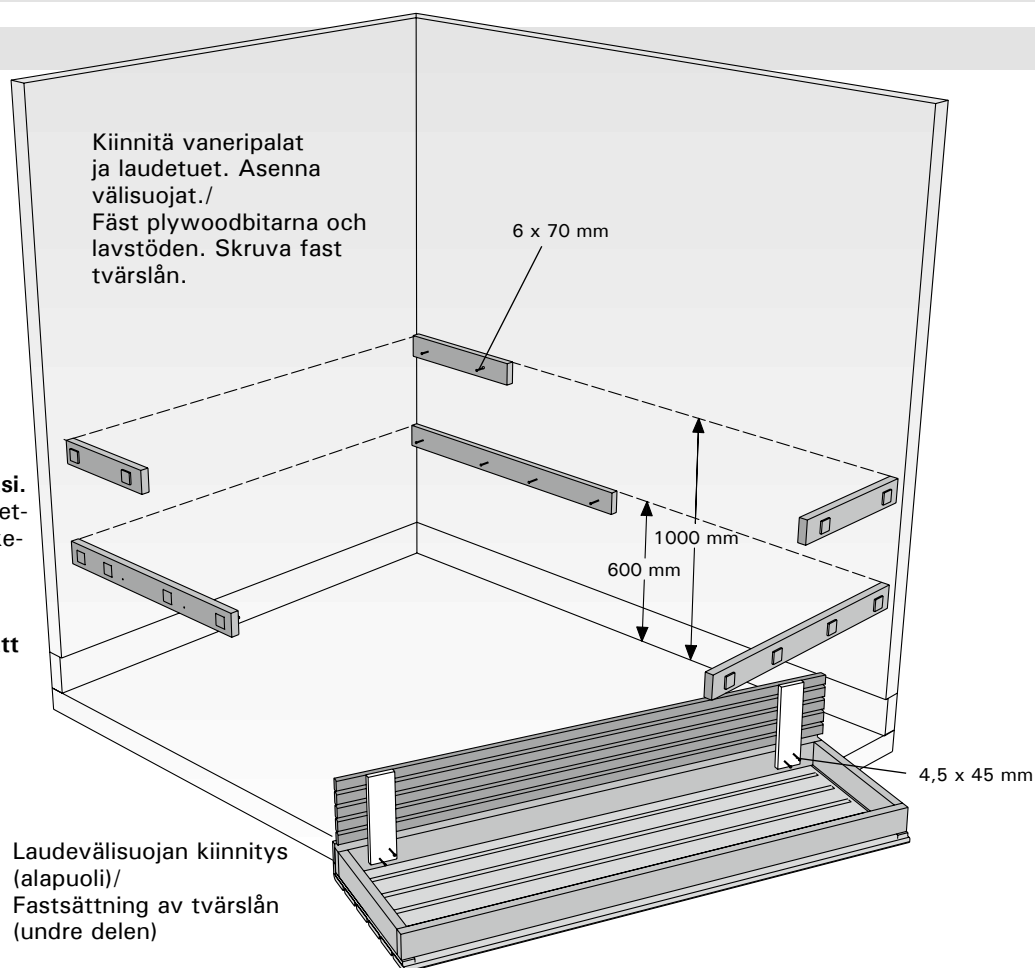
Kulmalauteiden asennus / Montering av hörnlave

1.

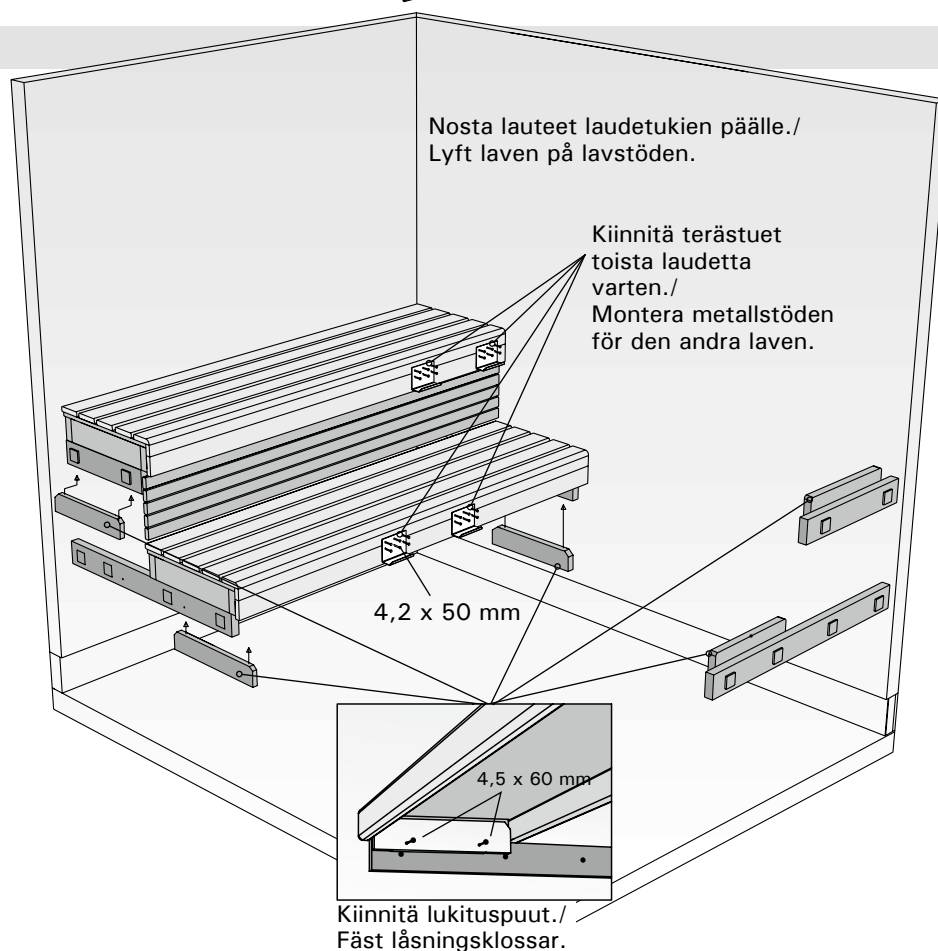


HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi. Ohjeessa on käytetty vakio laudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.

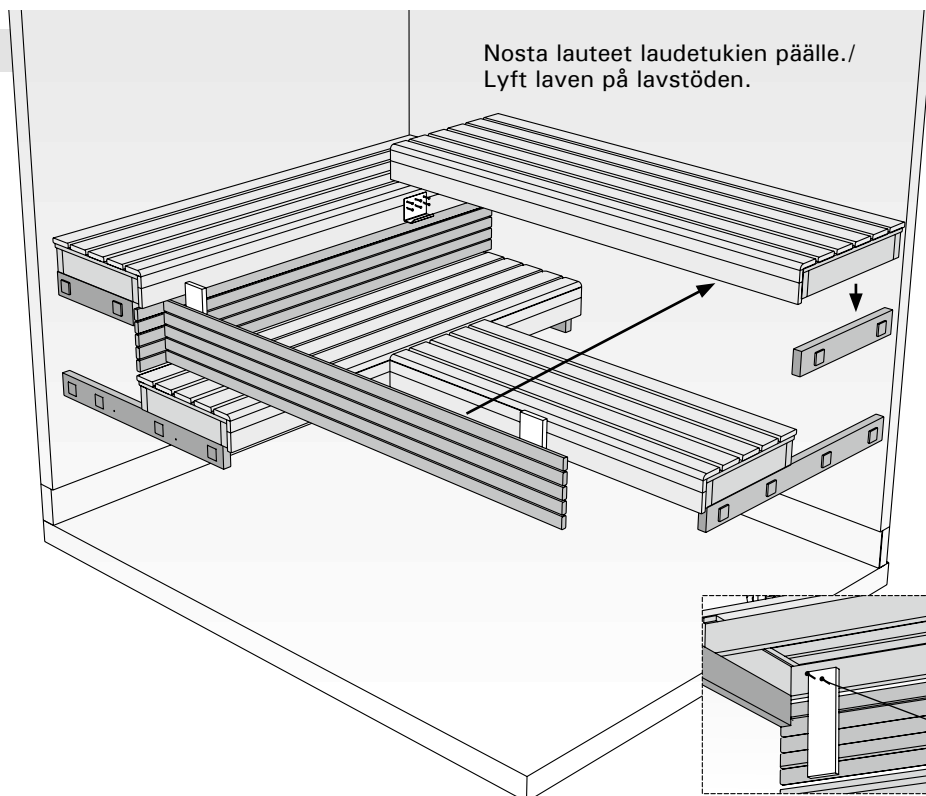


2.



3.

Nosta lauteet laudetukien päälle./
Lyft lagen på lavstöden.

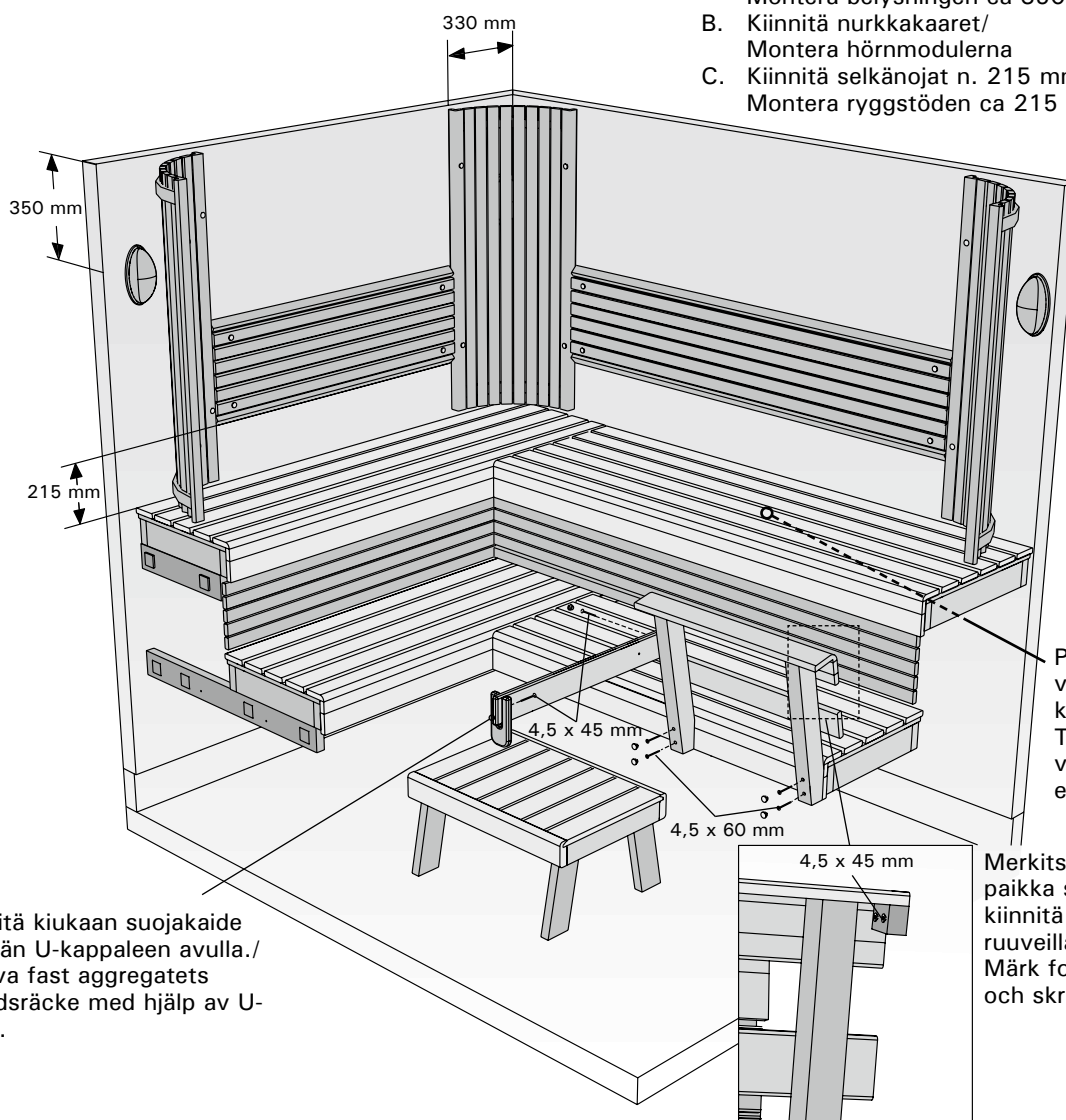


Kiinnitä laudevälisuojat
lauteiden takapuolelta./
Skruva fast tvärslån bakom
lavfronten.

4,5 x 45 mm

4.

- A. Asenna valot n. 350 mm katosta/
Montera belysningen ca 350 mm från tak
- B. Kiinnitä nurkkakaaret/
Montera hörnmodulerna
- C. Kiinnitä selkänojat n. 215 mm ylälauteesta/
Montera ryggstöden ca 215 mm från övre lave



Pidempiin lauteisiin
voidaan tarvittaessa
kiinnittää tukijalat./
Till längre lavar kan
vid behov sättas
extra stödben.

Kiinnitä kiukaan suojakaide
seinään U-kappaleen avulla./
Skruva fast aggregatets
skyddsräcke med hjälp av U-
kloss.

Merkitse jalkatuen tukipalan
paikka sovittamalla ja
kiinnitä tuki paikalleen
ruuveilla./
Märk fotstödens stödkloss
och skruva fast den.

SOLAR

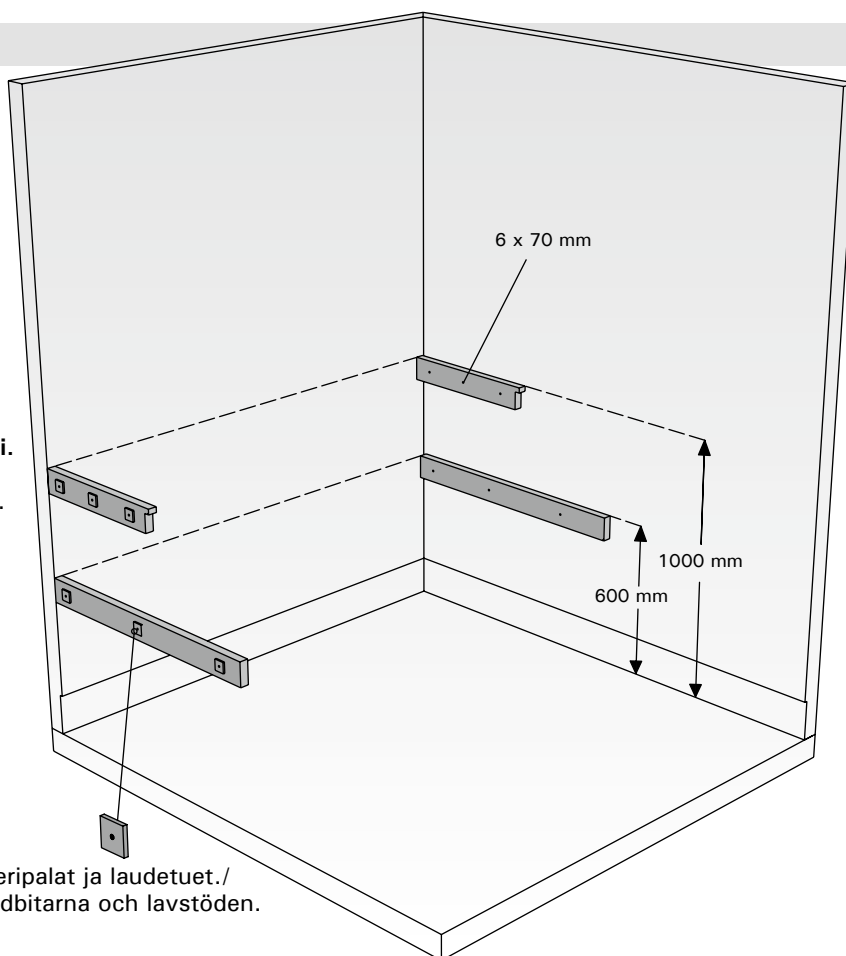
Suorien lauteiden asennus / Montering av rak lave

1.



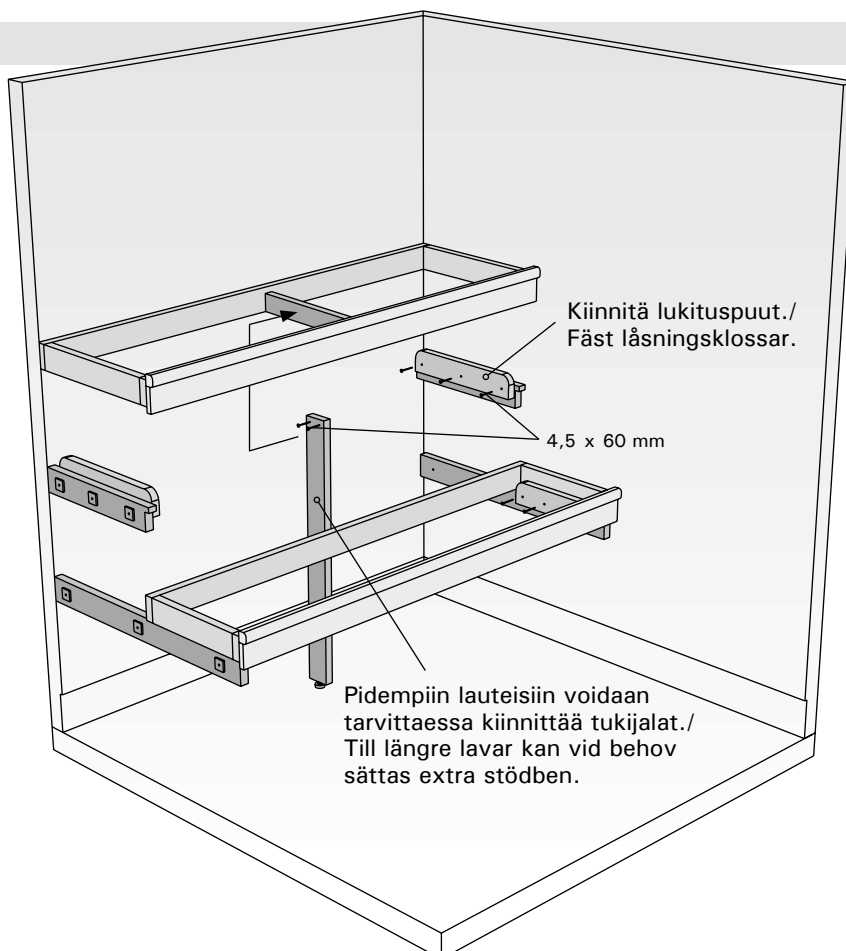
HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi. Ohjeessa on käytetty vakiolaudekorkeuksia.

OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.



Kiinnitä vaneripalat ja laudetuet./
Fäst plywoodbitarna och lavstöden.

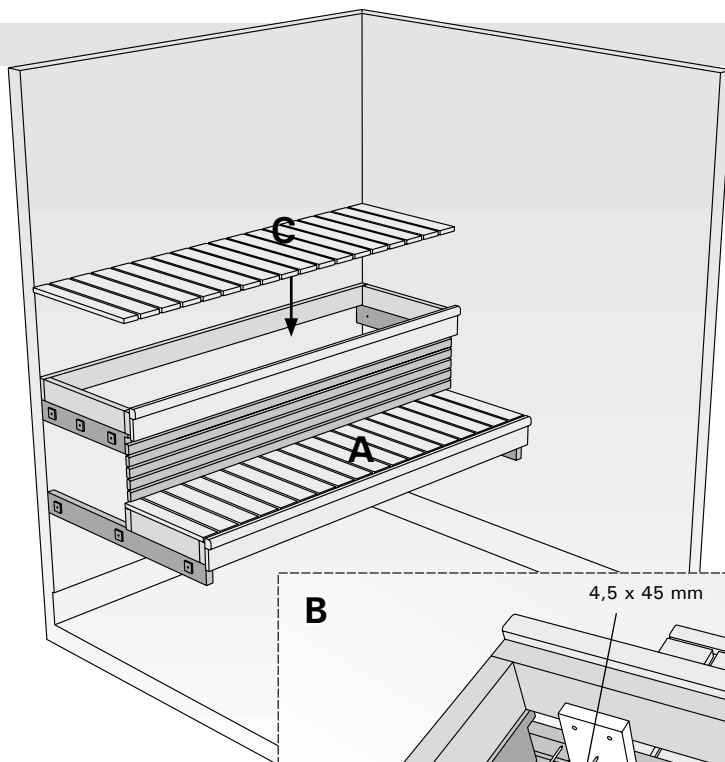
2.



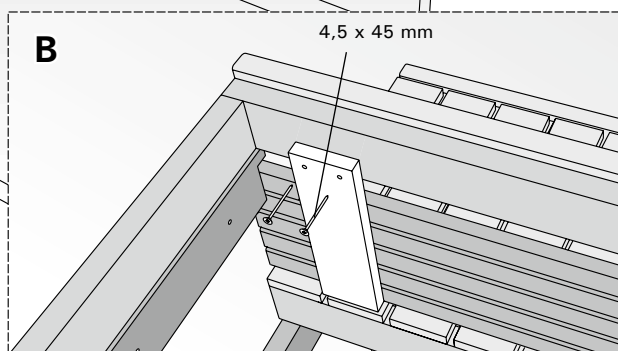
Kiinnitä lukituspuut./
Fäst låsningsklossar.

Pidempiin lauteisiin voidaan tarvittaessa kiinnittää tukijalat./
Till längre lavar kan vid behov sättas extra stödben.

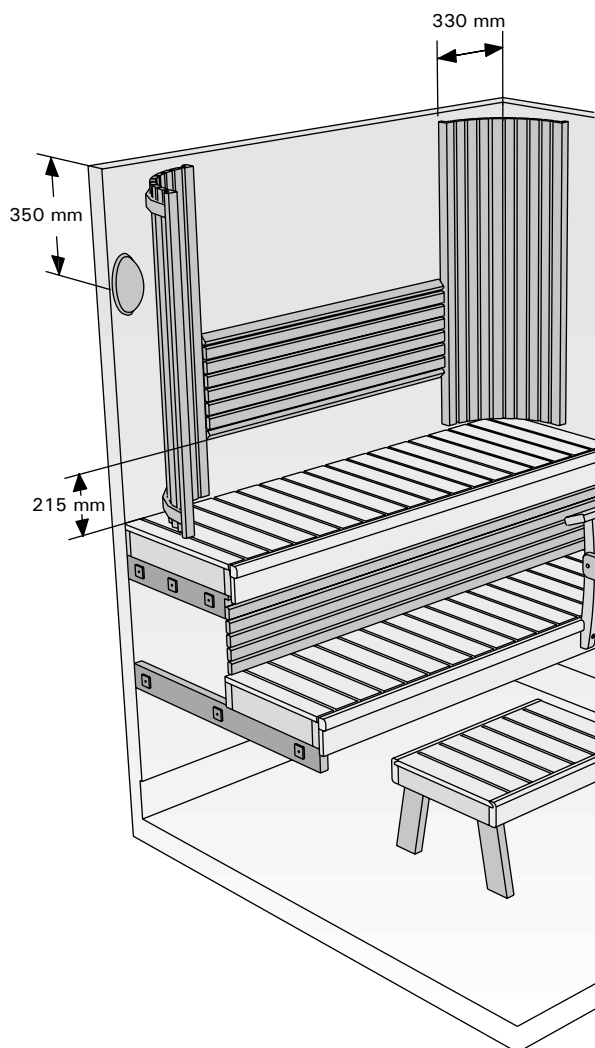
3.



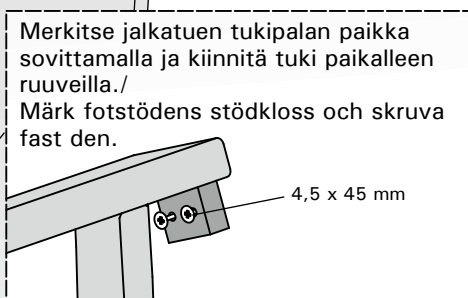
- A. Nosta alalauteen laudoitus paikalleen/
Lyft nedre lavbrädning upp på sin plats
- B. Kiinnitä laudevälisuoja lauteen sisäpuolelta/
Skruva fast tvärslån bakom lavfronten
- C. Nosta ylälauteen laudoitus paikalleen/
Lyft övre lavbrädning upp på sin plats



4.

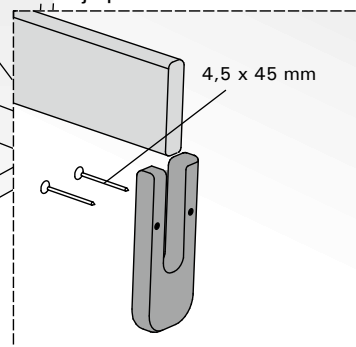


- A. Asenna valot n. 350 mm katosta/
Montera belysningen ca 350 mm från tak
- B. Kiinnitä nurkkakaaret 4,5 x 60 mm ruuveilla/
Montera hörnmodulerna med 4,5 x 60 mm skruvar
- C. Kiinnitä selkänoja n. 215 mm ylälauteesta 5 x 40 mm ruuveilla/
Montera ryggstöden ca 215 mm från övre lave med 5 x 40 mm skruvar



Merkitse jalkatuen tukipalan paikka sovittamalla ja kiinnitä tuki paikalleen ruuveilla./
Märk fotstödens stödkloss och skruva fast den.

Kiinnitä kiukaan suojakaide seinään U-kappaleen avulla./
Skruva fast aggregatets skyddsräcke med hjälp av U-kloss.



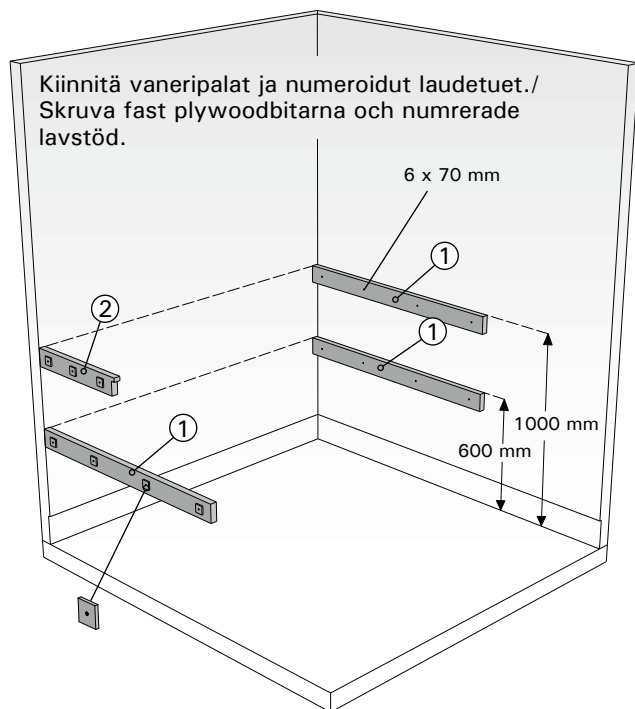
SOLAR

Päätytukilauteiden asennus / Montering av gavelstöd för laven

1.

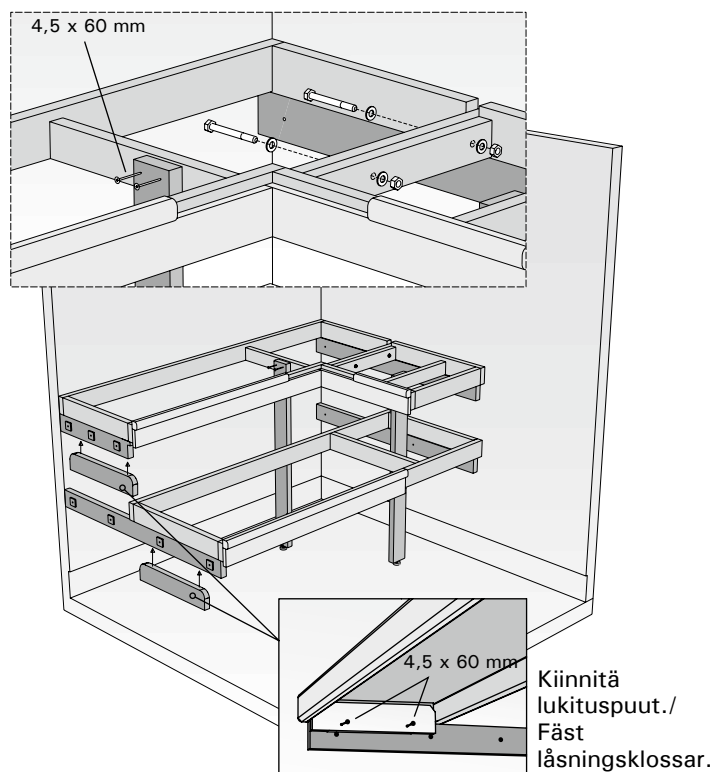


HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmas-tasi. Ohjeessa on käytetty vakiolaudekorkeuksia.
OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.

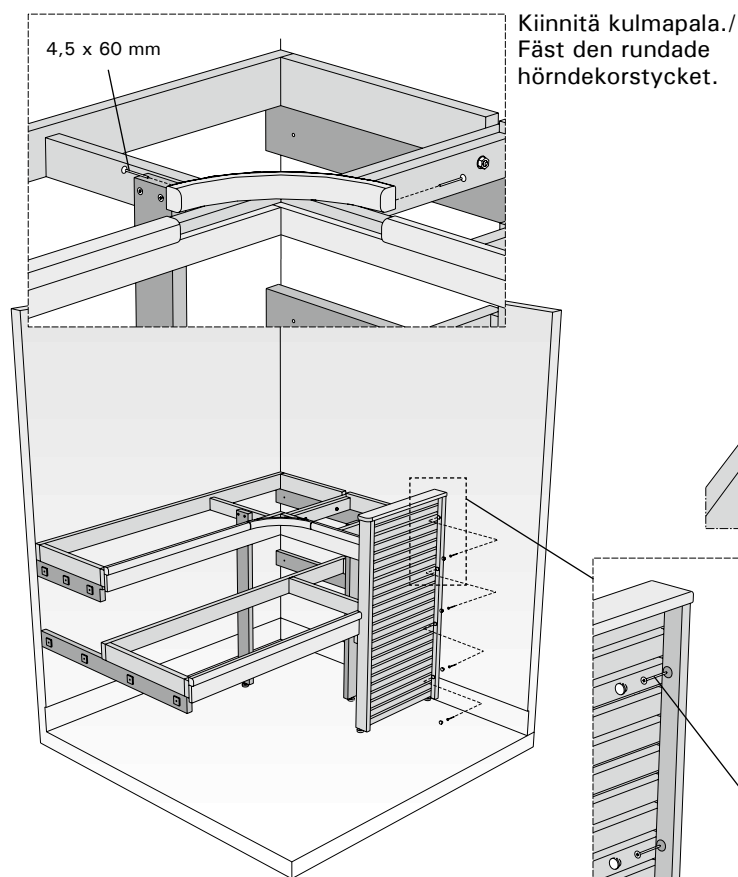


2.

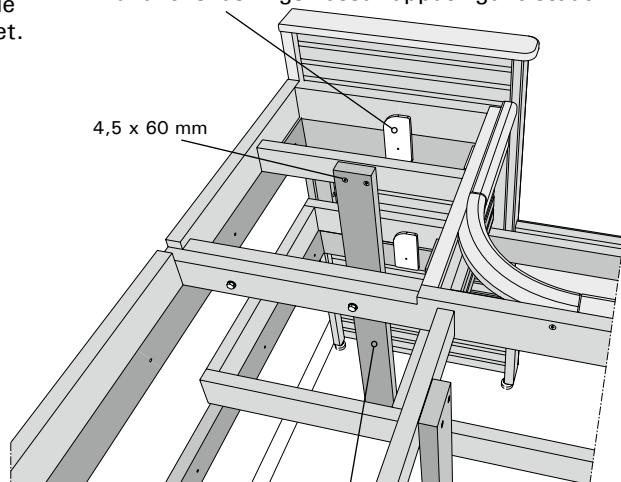
- A. Nosta lauderungot paikoilleen/Lyft upp lavstommen
- B. Kiinnitä pultit/Fäst bultarna
- C. Kiinnitä tukijalat/Fäst stödben



3.

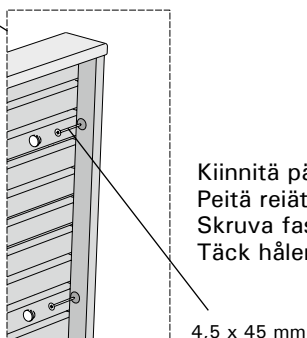


Käännä lauteiden lukituspuut ylös päätytuesta./
Vrid lavens låsningsklossar uppåt i gavelstöden.



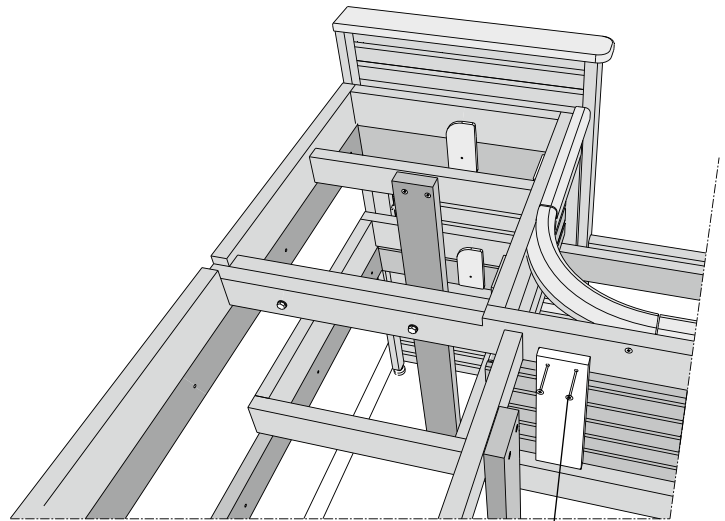
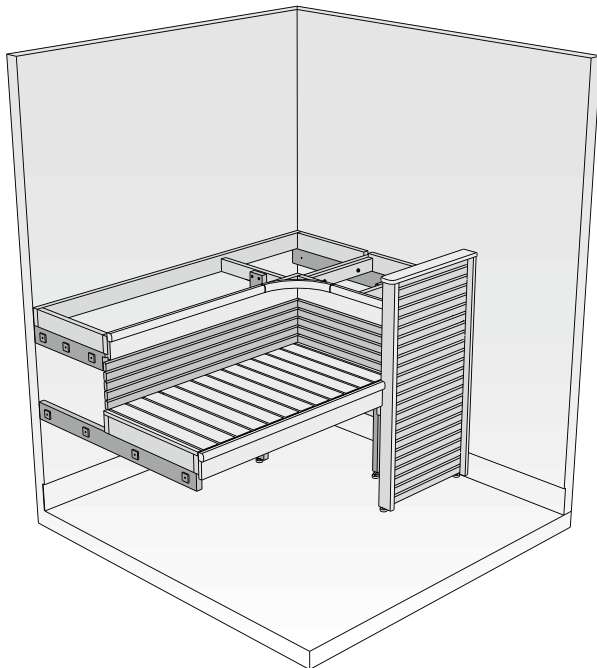
Pidempiin lauteisiin voidaan tarvittaessa kiinnittää tukijalat./
Till längre lavar kan vid behov sättas extra stödben.

Kiinnitä päätytuki seinään ruuveilla.
Peitä reiät puutulpilla./
Skruva fast fotstöd till lavstommen.
Täck hålen med träpluggar.



3.

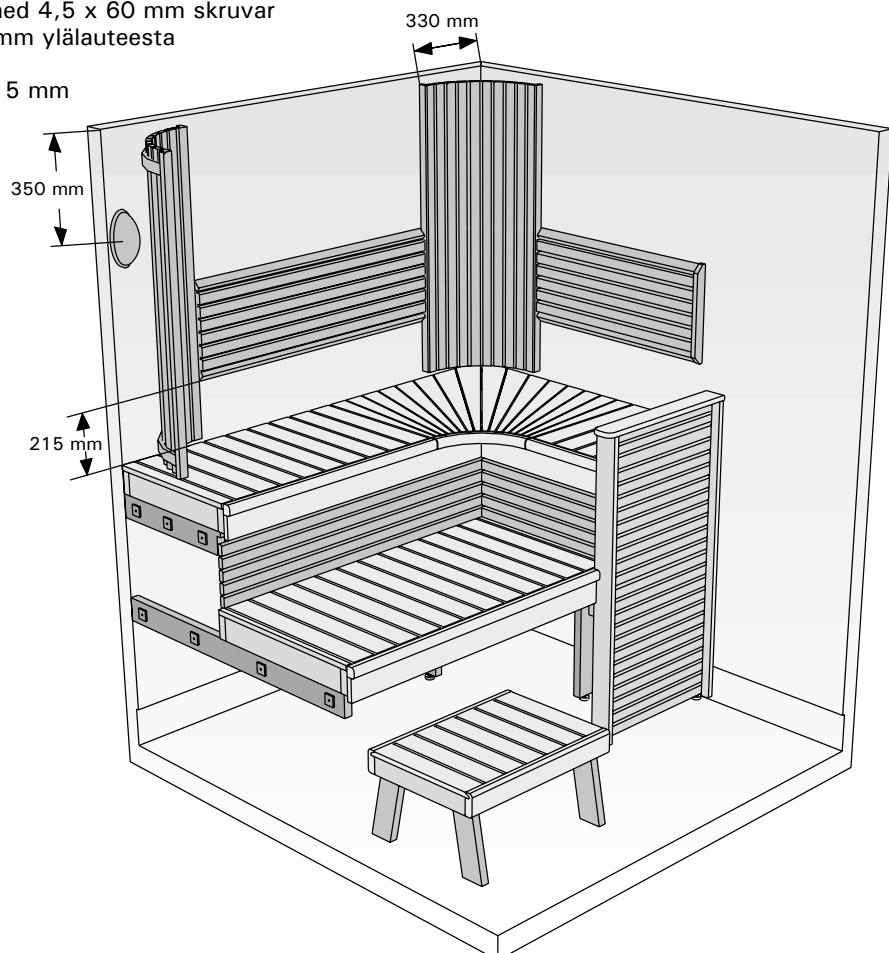
- A. Nosta alalauteen laudoitus paikalleen/
Lyft nedre lavbrädning upp på sin plats
- B. Kiinnitä laudevälisuoja lauteen sisäpuolelta/
Skruva fast tvärslån bakom lavfronten
- C. Nosta ylälauteen laudoitus paikalleen/
Lyft övre lavbrädning upp på sin plats



4,5 x 45 mm

4.

- A. Asenna valot n. 350 mm katosta/
Montera belysningen ca 350 mm från tak
- B. Kiinnitä nurkkakaaret 4,5 x 60 mm ruuveilla/
Montera hörnmodulerna med 4,5 x 60 mm skruvar
- C. Kiinnitä selkänoja n. 215 mm ylälauteesta
5 x 40 mm ruuveilla/
Montera ryggstöden ca 215 mm
från övre lave med
5 x 40 mm skruvar



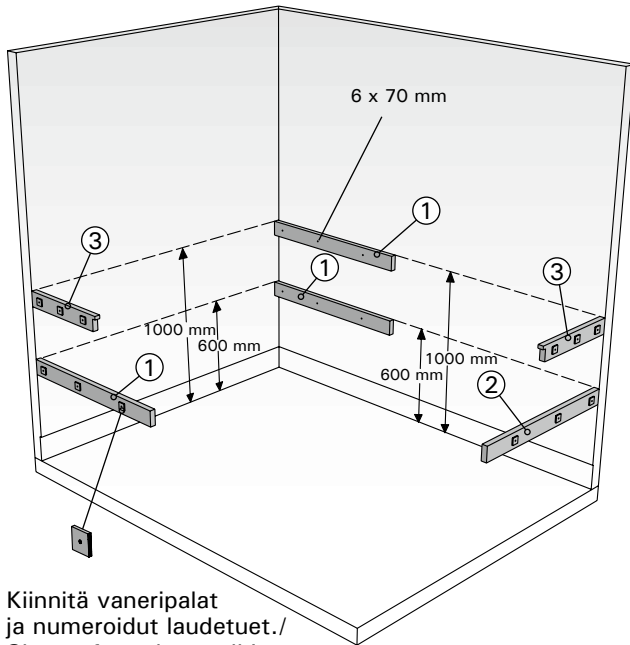
SOLAR

Kulmalauteiden asennus / Montering av hörnlave

1.

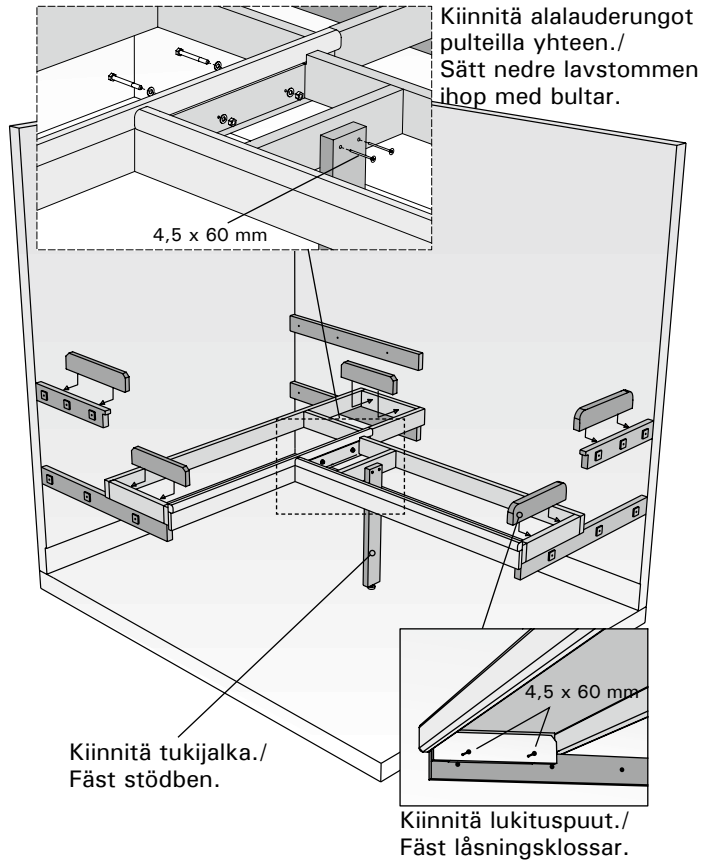


HUOM! Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmas-tasi. Ohjeessa on käytetty vakiolaudekorkeuksia.
OBS! Kontrollera exacta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.

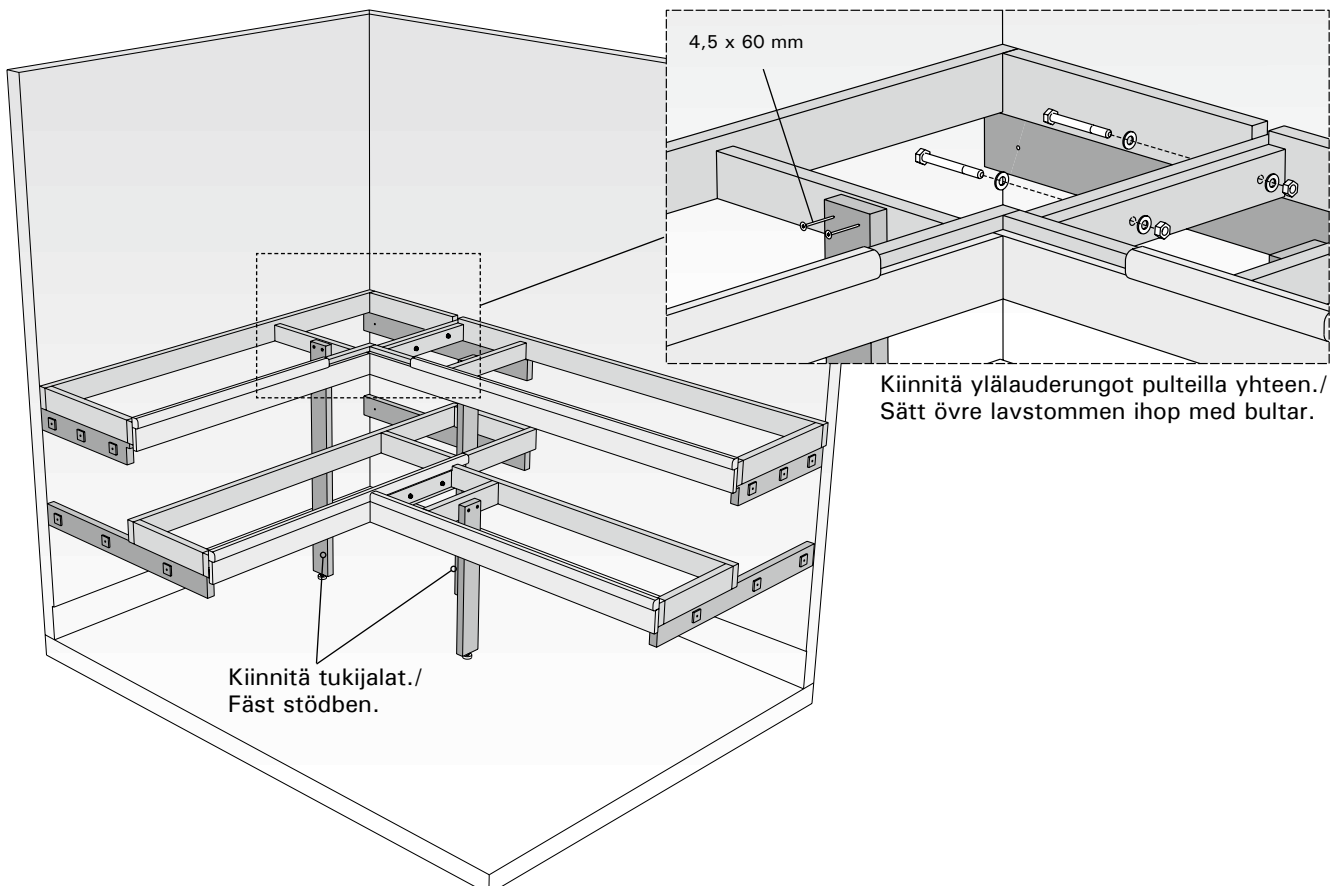


Kiinnitä vaneripalat ja numeroidut laudetuet./
Skruva fast plywoodbitarna och numrerade lavstöd.

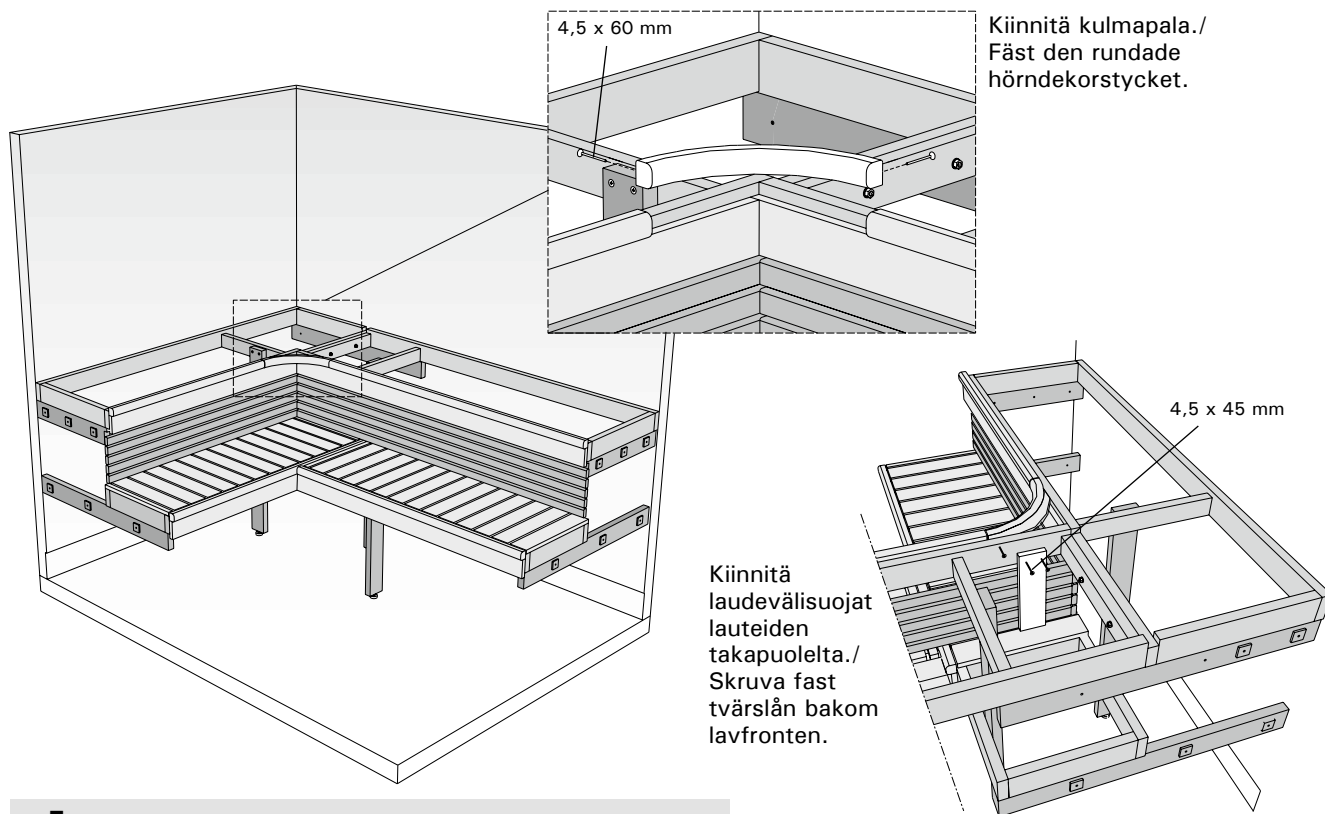
2.



3.

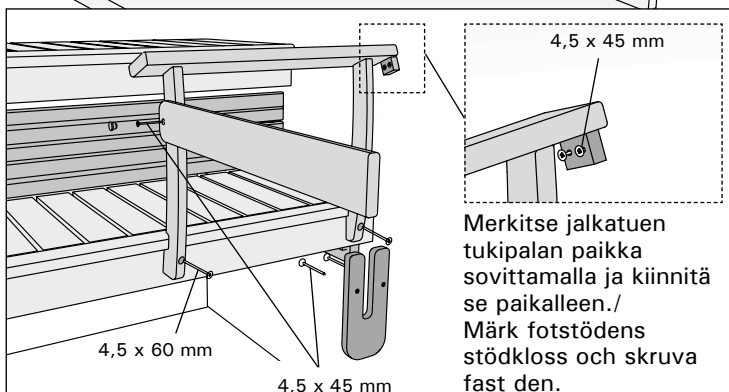
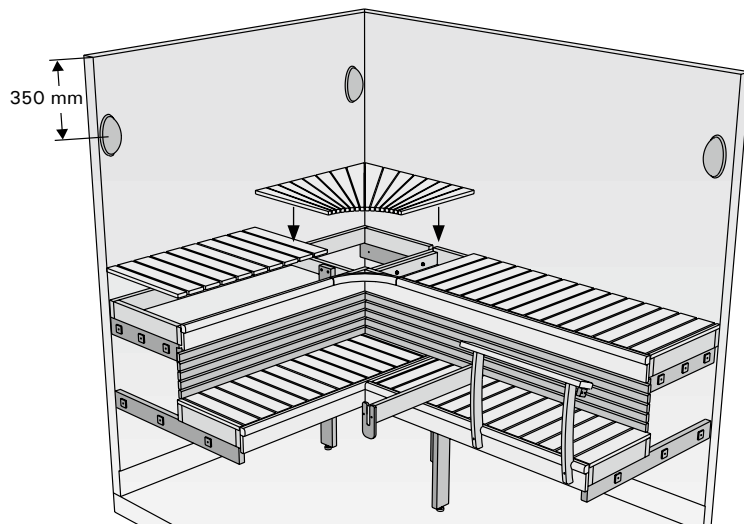


4.



5.

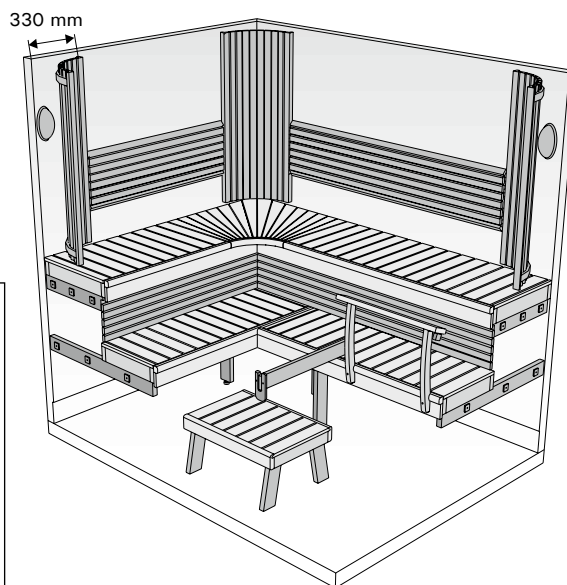
- Asenna valot n. 350 mm katosta/
Montera belysningen ca 350 mm från tak
- Nosta lauteiden laudoitukset paikoilleen/
Lyft lavbrädning upp på sin plats



Kiinnitä kiukaan suojakaide seinään U-kappaleen avulla./
Skruva fast aggregatets skyddsräcke med hjälp av U-kloss.

6.

- Kiinnitä nurkkakaaret 4,5 x 60 mm ruuveilla/
Montera hörnmodulerna med 4,5 x 60 mm skruvar
- Kiinnitä selkänojat n. 215 mm ylälauteesta
5 x 40 mm ruuveilla/
Montera ryggstöden ca 215 mm från övre lave
med 5 x 40 mm skruvar



Lasioven asennus / Montering av glasdörr

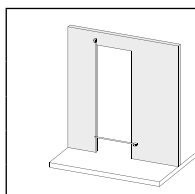
HUOM! Mikäli seinän materiaali on huokoinen, esim. kahitiili tai siporex-harkko, varmista oikea kiinnitys- ja tiivistystapa kauppialtasi!
OBS! Ifall väggmaterialet är poröst, försäkra det riktiga monterings- och tätningssätt av din handlare!

A. Aseta oviaukon alapuolelle pahvia tai muuta pehmustetta, ettei lasioven kulma pääse osumaan lattiaan. Karkaistu lasiovi voi hajota terävästä kolhaisusta pieniksi muruiksi. **HUOM!** Pidä karmin alareunan tukirima paikallaan koko asennuksen ajan!

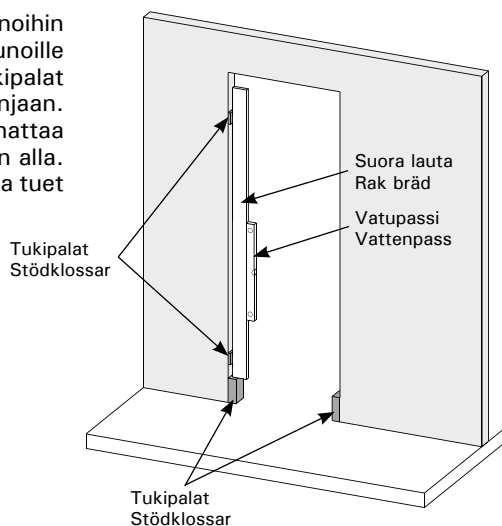
B. Tarkista aukon leveys ja korkeus.

A. Sätt en pappbit eller motsvarande material som skydd under dörren för att hindra att dörren kan stöta sig mot golvet. En härdat glasdörr kan splittras i små bitar av en sådan stöt. **OBS.** Låt stödbrädan i dörrkarmens nedsida sitta kvar under montering!

B. Mät dörröppningens bredd och höjd.

	Lasioven koko Storlek av glasdörr	Aukon leveys Bredd av öppning
	7 x 19 – 7 x 21	min. 700 mm
	8 x 19 – 8 x 21	min. 800 mm
	9 x 19 – 9 x 21	min. 900 mm
	10 x 19 – 10 x 21	min. 1000 mm

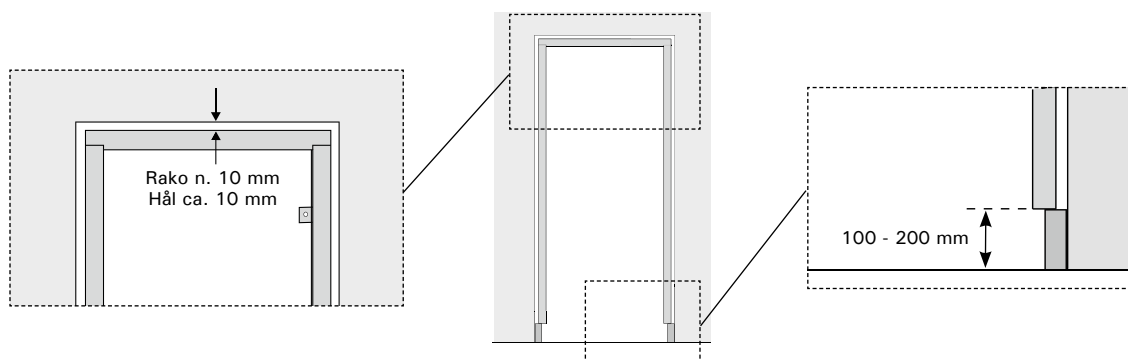
C. Asenna oviaukon reunoihin tukipalat. Muista jättää aukon reunoille kiilausvaraa. Asenna tukipalat vatupassin avulla tarkasti pystylinjaan. Lyhyen vatupassin kanssa kannattaa käyttää suoraa lautaa vatupassin alla. Katkaise ja asenna esim. lankusta tuet myös lattialle karmin alle.



C. Montera stödklossar till öppningens sidor. Kom ihåg att lämna justeringsreserv på båda sidorna av öppningen. Montera stödklossarna noggrant i vertikal riktning. En rak bräda kan användas som förlängning om vattenpasset är för kort. Lägg lämpliga stödklossar på golvet under karmändan.

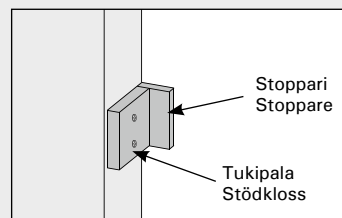
D. Jätä karmin yläreunan ja oviaukon väliin n. 10 mm:n rako. Saunan oven alapuolelle on hyvä jättää ilmarakoa 100 - 200 mm (muissa tiloissa n. 10 mm).

D. Lämna ca 10mm luftklipa mellan karmens övre kant och dörröppningen. Lämna 100-200 mm luftklipa mellan dörr och golv.



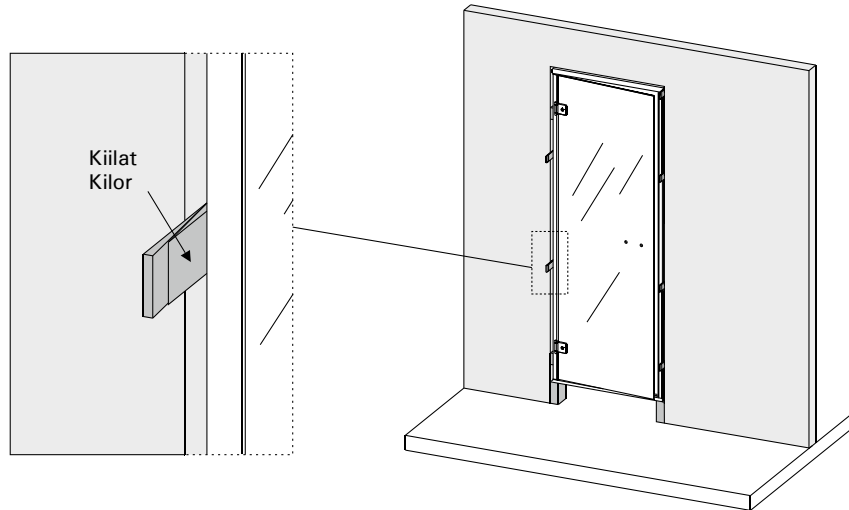
Vinkki! Voit helpottaa asentamista kiinnittämällä tukipaloihin stopparit, joita vasten voit asettaa oven lepäämään, etenkin jos asennat ovea ilman avustajaa. Stopparit kannattaa asentaa listoituksen vuoksi siten, että kylpyhuoneen laatat ja ovenkarmi jäävät samalle tasolle.

Tips! Du kan underlätta montering att sätta fast temporära stoppare till stödklossarna och låta dörren vila mot dem framförallt om du ska montera dörren utan hjälp. Domhär sk. stopparna ska monteras och för att kunna sätta täcklistorna så att badrummens klinker- eller kakelplattorna och dörrkarmen hamnar på samma nivå.



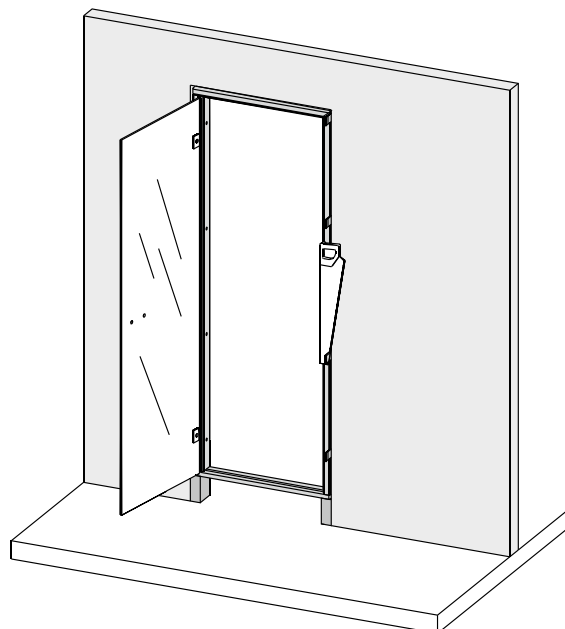
E. Nosta lasiovi aukkoon ja aseta kiilat tukipalojen välisten ruuvireikien viereen. Tarkista etteivät kiilat osu ruuvien kohdalle. Ruuvaa sarananpuoleinen karmi kiinni seinään aloittaen ylimmästä ruuvista. Seuraavaksi kiilaa ja kiinnitä vastaavasti kahvan puoleinen karmi. Karmin oikean asennon varmistamiseksi seuraa, että rako lasin ja karmin välissä on samansuuruinen koko matkalla, myös oven yläpuolella.

E. Lyft glasdörren in i öppningen och sätt kilorna bredvid skruvhålen mellan klossarna. Kolla att kilorna inte hamnar under skruvhålen. Fäst karmen på gångjärnsida till väggen med översta skruven först. Kila och fäst karmen på andra sidan på samma sätt. För att försäkra att dörren blir rätt installerad, kontrollera att springan mellan glaset och karmen är lika bred hela vägen, även ovanför dörren.



F. Kun karmit on kiinnitetty ruuveilla, tarkista vielä että karmit ovat suorassa ja ovi käy hyvin. Tiivistä oven ja seinän väli. Mikäli seinän materiaali on huokoinen, esim. kahitiili tai siporex-harkko, varmista oikea kiinnitys- ja tiivistystapa kauppialtaasi. Sahaa tarvittaessa kiilat karmin ylittävältä osalta (saha pystyasennossa). Poista alatuet ja karmin tukirima. Asenna lopuksi listat ja kahva.

F. När karmen är fäst med skruvar, kontrollera än en gång att ramen är rak dörren öppnas och stängs ordentligt. Tätä springan mellan dörr och vägg. Ifall väggmaterialet är poröst, försäkra det riktiga monterings- och tätningsätt av din handlare. Korta av kilen vid behov (såg i vertikal riktning). Ta bort stödklossarna och stödbådan under dörren. Montera täcklistorna och handtagen.



Vinkki! Karmien ja listojen alapääät sekä näkyvät osat kannattaa käsitellä saunasuojalla ennen listoitusta.

Tips! Dörrkarmens och täcklistornas ändor och alla synliga ytor ska behandlas med tex. bastuskydd innan man sätter dit täcklistan.

HARVIA PLUS

Lasiseinän asennus / Montering av glasvägg

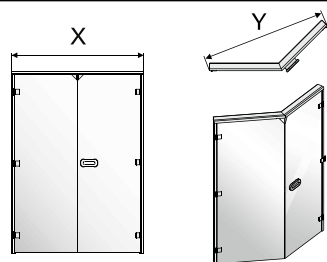
HUOM! Mikäli seinän materiaali on huokoinen, esim. kahitiili tai siporex-harkko, varmista oikea kiinnitys- ja tiivistystapa kauppialtasi!
OBS! I fall väggmaterialet är poröst, försäkra det riktiga monterings- och tätningsätt av din handlare!

A. Aseta oviaukon alapuolelle pahvia tai muuta pehmustetta, ettei lasin kulma pääse osumaan lattiaan. Karkaistu lasiovi voi hajota terävästä kolhaisusta pieniksi muruiksi.

B. Tarkista aukon leveys ja korkeus.

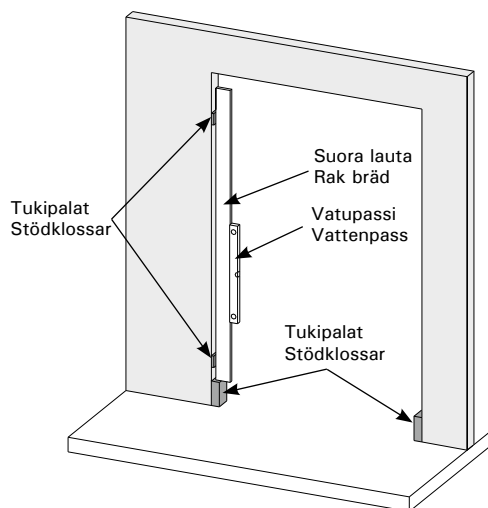
A. Sätt en pappbit eller motsvarande material som skydd under glaset för att hindra att glaset kan stöta sig mot golvet. En härdat glassdörr kan splittras i små bitar av en sådan stöt.

B. Mät öppningens bredd och höjd.



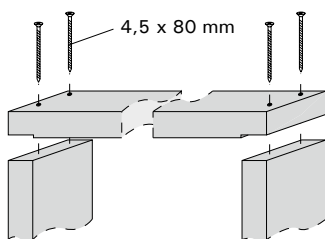
Laseinän koko Storlek av glasvägg	X (aukon leveys, suora) X (bredd av öppning, rak)	Y (aukon leveys, kulma 45°) Y (bredd av öppning, vinkel 45°)
12 x 19 - 21	-	min. 1235 mm
13 x 19 - 21	min. 1325 mm	min. 1330 mm
14 x 19 - 21	min. 1425 mm	min. 1420 mm
15 x 19 - 21	min. 1525 mm	min. 1510 mm
16 x 19 - 21	min. 1625 mm	min. 1605 mm
17 x 19 - 21	min. 1725 mm	-

C. Asenna oviaukon reunoihin tukipalat. Muista jättää aukon reunoille kiilausvaraa. Asenna tukipalat vatupassin avulla tarkasti pystylinjaan. Lyhyen vatupassin kanssa kannattaa käyttää suoraa lautaa vatupassin alla. Katkaise ja asenna esim. lankusta tuet myös lattialle karmien alle.

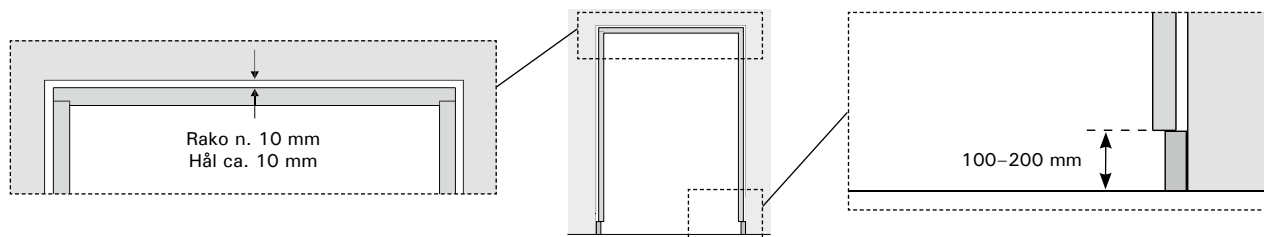


C. Montera stödklossar till öppningens sidor. Kom ihåg att lämna justeringsreserv på båda sidorna av öppningen. Montera stödklossarna noggrant i vertikal riktning. En rak bräda kan användas som förlängning om vattenpasset är för kort. Lägga lämpliga stödklossar på golvet under karmändan.

D. Kokoa karmi kiinnittämällä yläkarmi pystypuihin. Nosta karmi oviaukkoon. Jätä karmien yläreunan ja oviaukon väliin n. 10 mm:n rako. Saunan oven alapuolelle on hyvä jättää ilmarakoa 100–200 mm (muissa tiloissa n. 10 mm).

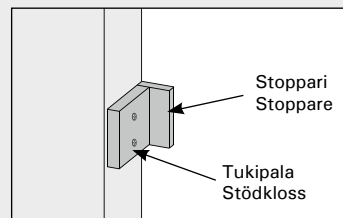


D. Sätt övre karmstycke ihop med sidokarmstycken och lyft dörrkarmen till dörröppningen. Lämna ca 10 mm luftklipa mellan karmens övre kant och dörröppningen. Lämna 100–200 mm luftklipa mellan dörr och golv.



Vinkki! Voit helpottaa asentamista kiinnittämällä tukipaloihin stopparit, joita vasten voit asettaa oven lepäämään, etenkin jos asennat ovea ilman avustajaa. Stopparit kannattaa asentaa listoituksen vuoksi siten, että kylpyhuoneen laatat ja ovenkarmi jäävät samalle tasolle.

Tips! Du kan underlätta montering att sätta fast temporära stoppare till stödklossarna och låta dörren vila mot dem framförallt om du ska montera dörren utan hjälp. Domhär sk. stopparna ska monteras och för att kunna sätta täcklistorna så att badrummens klinker- eller kakelplattorna och dörrkarmen hamnar på samma nivå.

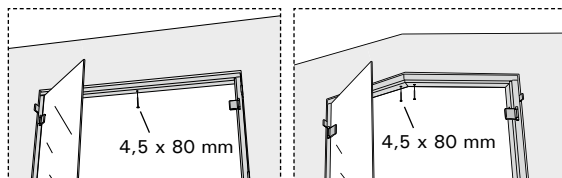
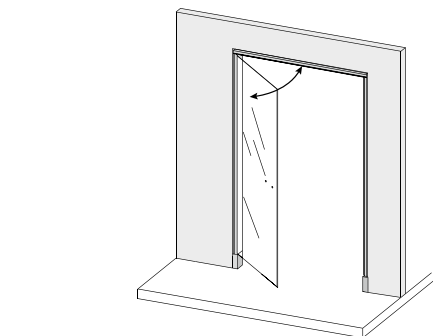
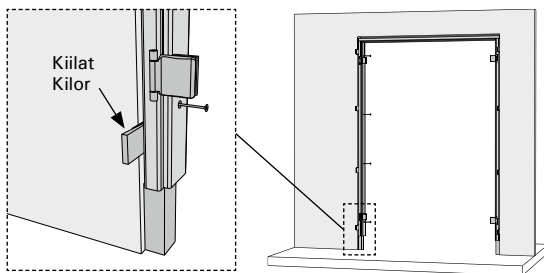


E. Ruuvaa karmin toinen puoli seinään ylimmästä ruuvista aloittaen. Aseta samalla kiilat tukipalojen välisten ruuvireikien viereen. Tarkista etteivät kiilat osu ruuvireikien kohdalle.

F. Nosta lasi aukkoon ja kiinnitä se saranoihin. Tarkista lasin reunoista, että karmi on oikeassa asennossa: lasin ja karmin välisen raon tulee olla samansuuruinen koko matkalla saranapuolella ja yläreunassa.

G. Kokeile, että ovi avautuu ja sulkeutuu hyvin. Muuta tarvittaessa karmin asentoa kiilojen avulla. Muista löysätä kiilan viereistä ruuvia ennen säätöä. Lukitse lopuksi yläkarmi paikalleen ruuvilla. Muista kiilat.

H. Kiinnitä ja kiilaa vastavasti toinen puoli.



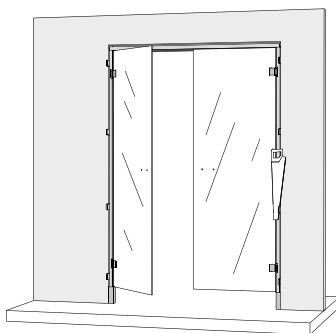
E. Skruva fast ena karmsidan till vägg, börja med översta skruven. Sätt kilarna mellan stödklossarna bredvid skruvhålen.

F. Lyft dörrbladet till öppningen och sätt den fast till gångjärnen. Kontrollera längs kanten på dörrbladet att karmen står rätt. Klipan mellan dörrbladet och karmen ska vara lika stor hela vägen på gångjärnssidan och på ovan sidan.

G. Prova att dörren öppnas och stängs väl. Ändra vid behov karmens läge med hjälp av kilar. Kom ihåg att öppna skruven något bredvid kilen först. Till sist sätt fast övre karmstycke med skruvar. Glöm inte kilar.

H. Sätt fast och kila andra sidan på motsvarande sätt.

I. Kun karmit on kiinnitetty ruuveilla, tarkista vielä että karmit ovat suorassa ja ovi käy hyvin. Tiivistä oven ja seinän väli. Sahaa tarvittaessa kiilat karmin ylittävältä osalta (saha pystyasennossa). Poista alatu.



I. När karmen är fäst med skruvar, kontrollera än en gång att ramen är rak dörren öppnas och stängs ordentligt. Tät springan mellan dörr och vägg. Korta av kilen vid behov (såg i vertikal riktning). Ta bort stödklossarna under dörren.

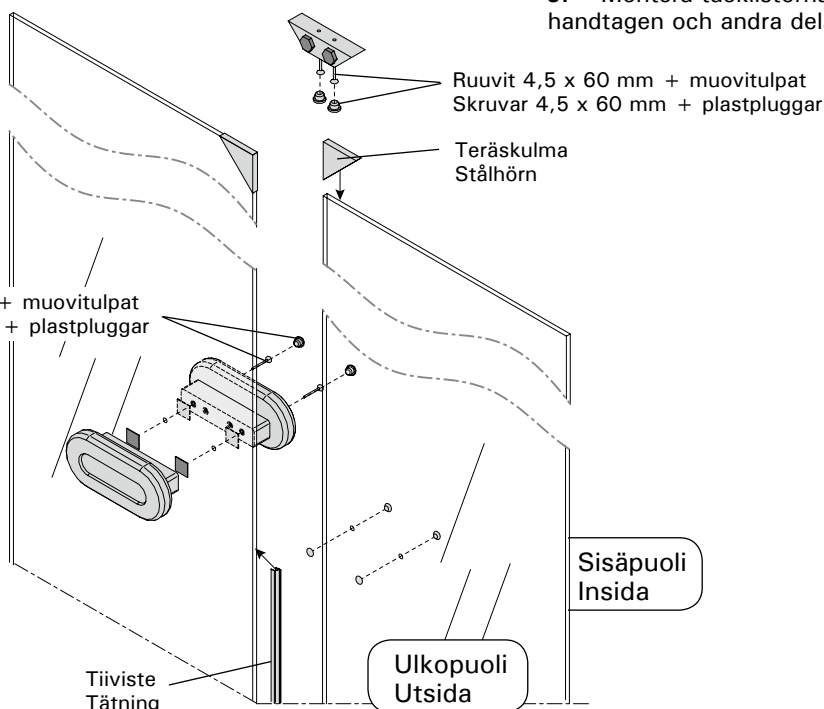
J. Asenna listat, kahva ja muut osat.

J. Montera täcklistorna, handtagen och andra delarna.

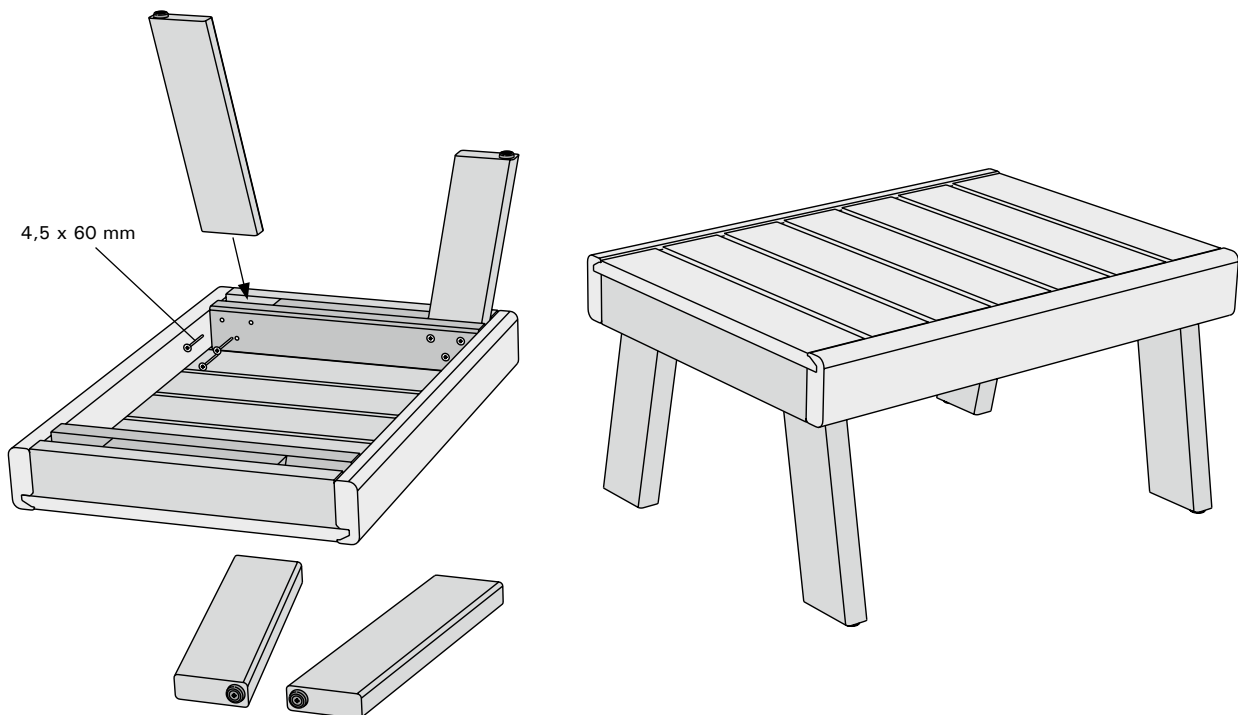


Vinkki! Karmien ja listojen alapäätkä sekä näkyvät osat kannattaa käsitellä saunasuojalla ennen listoitusta.

Tips! Dörrkarmens och täcklistornas ändor och alla synliga ytor ska behandlas med tex. bastuskydd innan man sätter dit täcklistan.

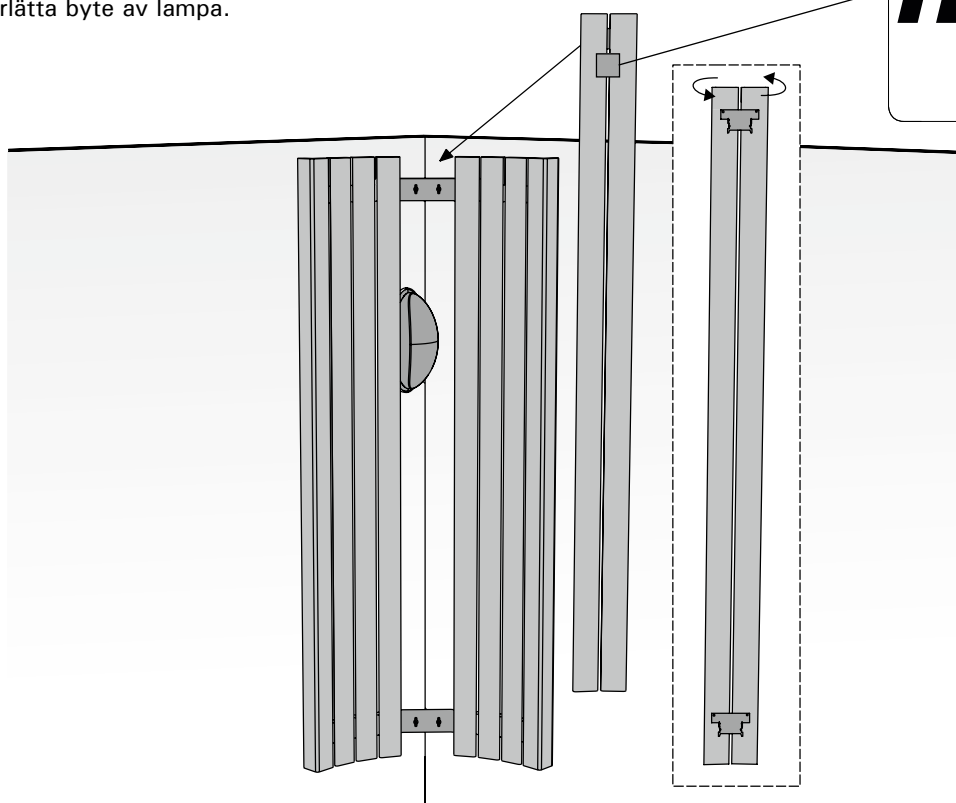


Jakkaran jalkojen asennus / Montering av ben till fotpallen



Hehkulampun vaihto nurkkakaaren taakse / Byte av lampa bakom hörnmodulen

Nurkkakaaren kaksi keskimmäistä rimaa voidaan irrottaa, jolloin hehkulampun vaihto onnistuu vaivattomasti. / Hörnmodulens två mittersta listor kan tas bort för att underlätta byte av lampa.



HARVIA

Harvia Sauna
PL 38
40951 Muurame
Finland

www.harvia.fi/saunasisustus
www.harvia.fi/bastuinredning